

Annual Report 2017

Village-Based Forest Rehabilitation in Lao PDR

**Under
AFoCo Landmark Program
Restoration Component**

**Executed by
Department of Forestry**

January 2018



List of Acronyms

AFoCo	ASEAN-Korea Forest Cooperation
AFoCO	Asian Forest Cooperation Organization
AWP	Annual Work Plan
DAFO	District Agriculture and Forest Office
DDG	Deputy Director General
DOF	Department of Forestry, Lao PDR
MAF	Ministry of Agriculture and Forestry
NPD	National Project Director
NTFP	Non-timber Forest Product
PFS	Project Field Staff
VFDG	Village Forest Development Group
VFPG	Village Forest Protection Group

Content

I. Introduction.....	6
II. Description of the work implemented during the reporting period	8
2.1 Completion status in Paksong and Sangthong.....	8
2.2 Milestones in the reporting period	13
2.2.1 Seedling production (Act 1.1.1 and Act 1.1.2)	14
2.2.2 Establish of ex-situ conservation plantation (Act 1.2.1 and Act 1.2.2)	15
2.2.3 Preparation for enrichment plantation in Sangthong (Act 1.3.2).....	16
2.2.4 Conducting village driven forest patrolling covering the whole project site (Act 1.4.1 and Act 1.4.2)	16
2.2.5 Consultation meeting with individual landholders for agroforestry activities in Sangthong (Act 1.5.1)	18
2.2.6 Signboard in Sangthong (Act 2.1.2)	18
2.2.7 Organize Arbor Day Events including awareness raising materials and engagement of media specialist (Act 2.1.3)	19
2.2.8 Conducting community consultation on seedlings production and sale, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas (Act 3.1.1 and Act 3.1.2).....	20
2.2.9 Contract Development (Act 3.1.3).....	22
2.2.10 Organizing study tours for stakeholders at policy and managerial levels (Act 4.1.1)	22
2.2.11 Organizing training courses for forestry sectors at implementation level (Act 4.1.2).....	23
2.2.12 Conducting village consultation for villagers' engagement in project implementation (Act 4.2.1)	24
2.2.13 Organize various training modules for villagers (on seedlings production, enrichment planting, etc.) (Act 4.2.2)	25
2.2.14 Improvement of the guidelines (Act 4.3.1 and Act 4.3.2)	26
2.2.15 Arrangement and procurement of materials (Procurement of vehicles, office and field equipment) (Act 4.3.3).....	26
2.2.16 Renovating/expanding field office and improvement of access roads, fencing materials for ex-situ plantation (Act 4.3.4).....	27
2.2.17 Fee for technical services, including honorarium (Act 4.4.2).....	27
2.2.18 Running costs for the project management at field office (Act 4.4.3).....	27
2.2.19 Running costs for the project management at Central Office (DoF) (Act 4.4.4).....	27
2.2.19 Project monitoring/field follow up (Act 4.4.5)	28
III. Remaining activities.....	28
IV. Lessons-learned.....	28
V. Conclusion.....	28
VI. Next plan.....	28

ANNEX.....	29
Annex-1. A signed contract for seedling production for ex-situ conservation plantation in Sangthong.....	29
Annex-2. A signed contract for seedling production in Paksong	29
Annex-3. A signed contract for the protection in Sangthong rehabilitation areas.....	29
Annex-4. A signed contract for the protection Paksong rehabilitation areas	29

List of Tables

Table 1.1 2017 annual target by project output and objective in two project sites.....	6
Table 2.1 Completion status in Paksong.....	8
Table 2.2 Completion status in Sangthong	11
Table 2.3 Enrichment areas for each villages from 2018 to 2021	16
Table 2.4 VFDGs in Sangthong and Paksong	21

List of Figures

Fig. 1 Seedling production in Sangthong (A) and Paksong (B)	15
Fig 2.1 Ex-situ conservation plantation development in Sangthon District (A) and Paksong (B)	16
Fig 2.2a Map showing the tracking rout of the project site in Sangthong: yellow dots are tracking spots.....	17
Fig 2.2b Map showing the tracking rout of the project site in Paksong: yellow dots are tracking spots	18
Fig.2.3. Signboards at an ex-situ conservation plantation (A) and village protection (B), Sangthong	19
Fig. 2.4 Tree planting ceremony in Sangthong (A) and Paksong (B).....	20
Fig 2.6 Laos women union of DOF visited nuresery (a) and field office (b) in Sangthong.....	23
Fig 2.7 Workshop on implementation the village based forest rehabilitation concept and guideline.	24
Fig 2.5 Consultation meeting on land clearing in Ban NongBoua (A) and Kongtoun (B).....	25
Fig 2.7a Job training on patrolling in Sangthong in late February, big trees are marked and protected	26
Fig 2.7b: A discussion on tracking rout and actual tracking in Phoukongtoun, Paksong Site	26
Fig 2.8. Representative of AFoCo and KOLAO hand over the project's motorbike and Car.....	26

Annual Progress Report

On the implementation of the AWP 2017

Project Title : Village-based Forest Rehabilitation in Lao PDR

Reporting Officer : Oupakone Alounsavath Ph.D
*Director of Village Forestry Division, National Project Director
 Department of Forestry, Vientiane Capital, Lao PDR*

Duration : From January to December, 2017

Date of Report : 29 December 2017

I. Introduction

The overall objective of the project is to increase forest cover by the restoration of degraded forest areas, strengthen capability of government agencies and local authority including villagers in implementing national forest rehabilitation policy, and contribute to poverty reduction by providing direct income to local people, particularly, the poor. The specific objectives and outputs of the project are described with the annual target in 2017 (Table 1.1).

Table 1.1 2017 annual target by project output and objective in two project sites

	Paksong	Sangthong
Objective 1	To demonstrate village based forest rehabilitation concepts in degraded forests through the application of different forest regeneration measures: (1) establishment of ex-situ conservation plantation; (2) enrichment planting in degraded forest areas where natural regeneration cannot secure; (3) assisted natural regeneration where degraded forests can naturally generate	
Output 1.1	About 455,000 seedlings are produced for ex-situ conservation plantation and enrichment planting. Of which 170,000 seedlings for Paksong site and 285,000 seedlings for Sangthong site	
2017 Target	About 42,300 Seedlings are produced for both ex-situ and enrichment planting	Production of 24,000 seedlings for ex-situ conservation planting and 52,000 seedlings for enrichment planting
Output 1.2	About 60 ha of ex-situ conservation plantation have been established and maintained. Of which 40 ha in Paksong and 20 ha in Sangthong	
2017 Target	About 10 ha of land are prepared for ex-situ plantation establishment	About 5 ha of land area are prepared and established an ex-situ plantation
Output 1.3	Nearly 790 ha of enrichment planting (160 ha in Paksong and 630 ha in Sangthong) have been successfully established and maintained	
2017 Target	About 40 ha of the total land areas 160 ha are prepared for enrichment planting	About 126 ha of land areas area prepared for enrichment planting
Output 1.4	About 2,770 ha of Protection Forest (400 ha Paksong and 2,370 ha in Sangthong) have been protected by local villagers	

	Paksong	Sangthong
2017 Target	About 400 ha of the total area of forest rehabilitation are protected by VFPGs	About 2,370 ha of the total area of forest rehabilitation are protected by VFPGs
Output 1.5	Barren land of individual landowners in Sangthong have been supported through agroforestry extension services	
2017 Target		At least 5 individual landowners surround the project site are consulted and developed contract
Objective 2	To generate broad public support on the implementation of national forest rehabilitation policy in general, village based forest rehabilitation program in particular	
Output 2.1	Public and private sectors are aware and promote village based forest rehabilitation program	
2017 Target	Public and private sectors are aware and village based forest rehabilitation program promoted	Public and private sectors are aware and village based forest rehabilitation program promoted
Objective 3	To provide incentives to local villagers through various means, inter alia, strengthening capacity of villagers to produce a good quality of seedlings, seedling production, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas	
Output 3.1	Local villagers both men and women, particularly, the poor have additional incomes from sale of seedlings, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas	
2017 Target	The poor have income from sale of seedlings	The poor have income from sale of seedlings
Objective 4	To strengthen capability of stakeholders at all levels for successful implementation and replication of the project	
Output 4.1	Forestry sectors and local authority have knowledge and capacity on how to implement national forest rehabilitation policy at district and village level with an active participation of local villagers	
2017 Target	Capacity of forestry sectors are strengthened	Capacity of forestry sectors are strengthened
Output 4.2	Villagers have capacity to produce a good quality of seedlings and implement forest rehabilitation activities	
2017 Target	VFDGs have capacity to produce 42,500 Seedlings, site preparation, and planting	VFDGs have capacity to produce 52,000 Seedlings, site preparation, and planting
Output 4.3	Necessary materials and facilities for implementation and replication of village based forest rehabilitation have been sufficiently developed and made in place	
2017 Target	The Guidelines on Village-based Forest Rehabilitation are developed and updated based on site specification	The Guidelines on Village-based Forest Rehabilitation are developed and updated based on site specification
Output 4.4	Financial and Project Management	
2017 Target	Financial management and project management	Financial management and project management

II. Description of the work implemented during the reporting period

2.1 Completion status in Paksong and Sangthong

The table 2.1 and 2.2 show the status of implementation to each activity (including remaining activities of 2016) conducted in 2017, in two project sites, Paksong and Sangthong districts.

Table 2.1 Completion status in Paksong

Activities, outputs based on Log Frame	2016 remaining activities		2017				Status of activities in the reporting quarter	
	Implementing Q in 2017	Remarks	Q1	Q2	Q3	Q4		
Objective 1	To demonstrate village based forest rehabilitation concepts in degraded forests through the application of different forest regeneration measures: (1) establishment of ex-situ conservation plantation; (2) enrichment planting in degraded forest areas where natural regeneration cannot secure; (3) assisted natural regeneration where degraded forests can naturally generate;							
Output 1.1	Sufficient quality seedlings of 170,000 seedlings are produced for ex-situ conservation plantation and enrichment planting in 200 ha							
Activity 1.1.1	Seeds collection							
Activity 1.1.2	Seedlings production of 42,500 seedlings			X	X	X	X	Implemented
Output 1.2	About 40 ha of degraded forest land have been reforested through the establishment of ex-situ conservation plantation, which, in turn, produces future quality seed sources of valuable native tree species							
Activity 1.2.1	Survey and demarcation of project areas and preparation of ex-situ and enrichment plan							
Activity 1.2.2	Establishment of 10 ha of ex-situ conservation plantation			X	X	X	X	Not implemented, but discussion and agreement with 16 families to implement ex-situ conservation activities including to use 40 ha for agroforestry were done
Activity 1.2.3	Maintenance and protection of the ex-situ conservation plantation (Weeding, Mortality survey and replanting, Pruning and thinning)							
Output 1.3	160 ha of degraded forest land have been regenerated through enrichment planting with native tree species							
Activity 1.3.1	Preparation and Conducting enrichment planting							
Activity 1.3.2	Maintenance and protection of the ex-situ conservation plantation (Weeding, Mortality survey and replanting, Pruning and thinning)							
Output 1.4	About 400 ha of degraded forest land in the project site have been successfully regenerated through natural forest regeneration facilitated by village driven forest protection							

Activities, outputs based on Log Frame		2016 remaining activities		2017				Status of activities in the reporting quarter
		Implementing Q in 2017	Remarks	Q1	Q2	Q3	Q4	
Activity 1.4.1	Establishing and equipping Village Forest Protection Groups (VFPGs)	Q1						Implemented
Activity 1.4.2	Conducting Village Driven Forest Patrolling (VDFP) covering the whole project site			X	X	X	X	Implemented
Objective 2	To generate broad public support on the implementation of national forest rehabilitation policy in general, village based forest rehabilitation program in particular							
Output 2.1	Public and private sectors are aware and promote village based forest rehabilitation program							
Activity 2.1.1	Organizing inception workshop							
Activity 2.1.2	Signboard							
Activity 2.1.3	Organize Arbor Day Events including awareness raising materials and engagement of media specialist			X	X	X	X	Implemented
Objective 3	To provide incentives to local villagers through various means, inter alia, strengthening capacity of villagers to produce a good quality of seedlings, seedling production, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas							
Output 3.1	Local villagers both men and women, particularly, the poor have additional incomes from sale of seedlings, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas							
Activity 3.1.1	Conducting community consultation on seedlings production and sale, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas			X	X	X	X	Implemented
Activity 3.1.2	Establishment of Village Forest Development Groups			X				Implemented
Activity 3.1.3	Contract Development			X				Implemented
Objective 4	To strengthen capability of forestry sectors and local authority including villagers in implementing national forest rehabilitation policy, particularly village based forest rehabilitation program							
Output 4.1	Forestry sectors and local authority have knowledge and capacity on how to implement national forest rehabilitation policy at district and village level with an active participation of local villagers							
Activity 4.1.1	Organizing study tours for stakeholders at policy and managerial levels	Q3						Not implemented
Activity 4.1.2	Organizing training courses for forestry sectors at implementation level	Q1						Implemented
Output 4.2	Villagers have capacity to produce a good quality of seedlings and implement forest rehabilitation activities							
Activity 4.2.1	Conducting village consultation for villagers' engagement in project implementation			X	X	X	X	Implemented
Activity 4.2.2	Organize various training modules for villagers (on seedlings production, enrichment planting, etc.)	Q1						Implemented
Output 4.3	Necessary materials and facilities for implementation and replication of village based forest rehabilitation have been sufficiently developed and made in place							
Activity 4.3.1	Development of reforestation concept and related methodologies, procedures, and technical guidelines				X		X	Implemented
Activity	Recording, storing, synthesizing,							

Activities, outputs based on Log Frame		2016 remaining activities		2017				Status of activities in the reporting quarter
		Implementing Q in 2017	Remarks	Q1	Q2	Q3	Q4	
4.3.2	updating and documenting all related concept, methodologies, procedures, technical guidelines and experiences							
Activity 4.3.3	Arrangement and procurement of materials (Procurement of vehicles, office and field equipment)	Q1						Implemented
Activity 4.3.4	Renovating/expanding field office and improvement of access roads, fencing materials for ex-situ plantation	Q1						Not implemented this year, fencing should start after land clearing
Output 4.4	Financial and Project Management							
Activity 4.4.1	Annual work-plan development						X	Implemented
Activity 4.4.2	Fee for technical services, including honorarium			X	X	X		Implemented
Activity 4.4.3	Running costs for the project management at field office			X	X	X	X	Implemented
Activity 4.4.4	Running costs for the project management at Central Office (DoF)			X	X	X	X	Implemented
Activity 4.4.5	Project monitoring/field follow up			X	X	X	X	Implemented
Activity 4.4.6	Annual meeting for the Project Steering Committee						X	Implemented
Activity 4.4.7	Annual review and planning meeting for project team						X	Implemented
Activity 4.4.8	Project performance assessments (Interim/Final)							
Activity 4.4.9	Financial Audits (Interim / Final)							
Activity 4.10	Closing workshop							

Table 2.2 Completion status in Sangthong

Activities, outputs based on Log Frame		2016 Remaining activities		2017				Status of activities in the reporting quarter
		Implementing Q in 2017	Remarks	Q1	Q2	Q3	Q4	
Objective 1	To demonstrate village based forest rehabilitation concepts in degraded forests through the application of different forest regeneration measures: (1) establishment of ex-situ conservation plantation; (2) enrichment planting in degraded forest areas where natural regeneration cannot secure; (3) assisted natural regeneration where degraded forests can naturally generate;							
Output 1.1	Sufficient quality seedlings of 285,000 seedlings are produced for ex-situ conservation plantation and enrichment planting in 250 ha							
Activity 1.1.1	Seedlings production for ex-situ plantation	Q1 & Q2		X	X	X	X	Implemented
Activity 1.1.2	Seedlings production for enrichment planting			X	X	X	X	Implemented
Output 1.2	About 20 ha of degraded forest land have been reforested through the establishment of ex-situ conservation plantation, which, in turn, produces future quality seed sources of valuable native tree species							
Activity 1.2.1	Land clearance	Q1		X	X			Completed
Activity 1.2.2	Establishment of 5 ha of the total areas 20ha ex-situ conservation plantation				X	X		Completed 6 ha
Activity 1.2.3	Maintenance and protection of the ex-situ conservation plantation (Weeding, Mortality survey and replanting, Pruning and thinning)							
Output 1.3	630 ha of degraded forest land have been regenerated through enrichment planting with native tree species							
Activity 1.3.1	Forest survey and Boundary demarcation							
Activity 1.3.2	Conducting enrichment planting of 126 ha of the total area 650ha				X	X		Total area of 630 ha were identified and demarcations to be conducted by four villages
Activity 1.3.3	Maintenance and protection of the ex-situ conservation plantation (Weeding, Mortality survey and replanting, Pruning and thinning)							
Output 1.4	About 2,370 ha of degraded forest land in the project site have been successfully regenerated through natural forest regeneration facilitated by village driven forest protection							
Activity 1.4.1	Establishing and equipping Village Forest Protection Groups (VFPGs)	Q1						Implemented
Activity 1.4.2	Conducting Village Driven Forest Patrolling (VDFP) covering the whole project site	Q1		X	X	X	X	Implemented
Output 1.5	Barren land of individual landowners have been supported through agroforestry extension services							
Activity 1.5.1	Consultation meeting			X	X	X	X	Implemented
Activity 1.5.2	Contract development				X			On-going, will be finished in Q1 of 2018

Activities, outputs based on Log Frame		2016 Remaining activities		2017				Status of activities in the reporting quarter
Activity 1.5.3	Seedling distribution					X	X	Not implemented, because the agreement between Land holders and Project is yet developed
Activity 1.5.4	Monitoring and mapping					X	X	Not implemented, because the agreement between Land holders and Project is yet developed
Objective 2	To generate broad public support on the implementation of national forest rehabilitation policy in general, village based forest rehabilitation program in particular							
Output 2.1	Public and private sectors are aware and promote village based forest rehabilitation program							
Activity 2.1.1	Organizing inception workshop							
Activity 2.1.2	Signboard			X				Implemented
Activity 2.1.3	Organize Arbor Day Events and fire protection campaign				X	X	X	Implemented
Objective 3	To provide incentives to local villagers through various means, inter alia, strengthening capacity of villagers to produce a good quality of seedlings, seedling production, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas							
Output 3.1	Local villagers both men and women, particularly, the poor have additional incomes from sale of seedlings, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas							
Activity 3.1.1	Conducting community consultation on seedlings production and sale, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas			X	X	X	X	Implemented
Activity 3.1.2	Establishment of Village Forest Development Groups			X				Implemented
Activity 3.1.3	Contract Development			X				Implemented
Objective 4	To strengthen capability of forestry sectors and local authority including villagers in implementing national forest rehabilitation policy, particularly village based forest rehabilitation program							
Output 4.1	Forestry sectors and local authority have knowledge and capacity on how to implement national forest rehabilitation policy at district and village level with an active participation of local villagers							
Activity 4.1.1	Organizing study tours for stakeholders at policy and managerial levels	Q3						Not implemented
Activity 4.1.2	Organizing training courses for forestry sectors at implementation level	Q1						Implemented
Output 4.2	Villagers have capacity to produce a good quality of seedlings and implement forest rehabilitation activities							
Activity 4.2.1	Conducting village consultation for villagers' engagement in project implementation			X	X	X	X	Implemented

Activities, outputs based on Log Frame		2016 Remaining activities		2017				Status of activities in the reporting quarter
Activity 4.2.2	Organize various training modules for villagers (on seedlings production, enrichment planting, etc.)			X	X	X	X	Implemented
Output 4.3	Necessary materials and facilities for implementation and replication of village based forest rehabilitation have been sufficiently developed and made in place							
Activity 4.3.1	Development of reforestation concept and related methodologies, procedures, and technical guidelines							
Activity 4.3.2	Recording, storing, synthesizing, updating and documenting all related concept, methodologies, procedures, technical guidelines and experiences			X				Implemented
Activity 4.3.3	Arrangement and procurement of materials (Procurement of vehicles, office and field equipment)	Q1		X	X	X	X	Implementing
Activity 4.3.4	Renovating/expanding field office and improvement of access roads, fencing materials for ex-situ plantation	Q1		X				Completed
Output 4.4	Financial and Project Management							
Activity 4.4.1	Work plan and Annual workplan development						X	Implemented
Activity 4.4.2	Fee for technical services, including honorarium			X	X	X	X	Implemented
Activity 4.4.3	Running costs for the project management at field office			X	X	X	X	Implemented
Activity 4.4.4	Running costs for the project management at Central Office (DoF)							
Activity 4.4.5	Project monitoring/field follow up			X	X	X	X	Implemented
Activity 4.4.6	Annual meeting for the Project Steering Committee							
Activity 4.4.7	Annual review and planning meeting for project team						X	Implemented
Activity 4.4.8	Project performance assessments (Interim/Final)							
Activity 4.4.9	Financial Audits (Interim / Final)							
Activity 4.10	Closing workshop							

2.2 Milestones in the reporting period

This report covers a period of 12 months between January to December in 2017. The implemented activities in two project sites include:

- Seedlings production;
- Conducting Village Driven Forest Patrolling (VDFP) covering the whole project site;
- Conducting community consultation on seedlings production and sale, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas;
- Establishment of Village Forest Development Groups (VFDGs);

- Contract development for seedlings production;
- Organizing study tours for stakeholders at policy and managerial levels;
- Organizing training courses for forestry sectors at implementation level;
- Conducting village consultation for villagers' engagement in project implementation;
- Organize various training modules for villagers on seedlings production, enrichment planting, etc.;
- Arrangement and procurement of materials (procurement of vehicles, office and field equipment);
- Renovating/expanding field office and improvement of access roads, fencing materials for ex-situ plantation;
- Fee for technical services, including honorarium;
- Running the project management at field office;
- Running the project management at Central Office (DoF); and,
- Project monitoring/field follow up.

2.2.1 Seedling production (Act 1.1.1 and Act 1.1.2)

The contract agreement for seedling production was made both in Sangthong and Paksong to conduct the activity.

In Sangthong, the project staff signed a contract with Nalath DAFO's nursery at Nachalern. Based on the contract, 42,000 seedlings were completely produced, and about 10,000 seedlings were planted in 6 ha of ex-situ plantation between June and August in 2017, and the remaining seedlings are maintained in the nursery for planting in 2018 (Act 1.1.1). Seedlings for enrichment plantation, 4 VFDGs have signed the contract with the project staff to produce 52,000 seedlings. As of the end of December, all seedlings were produced (Figure 1 a) (Act 1.1.2).

In Paksong, the project staff signed a contract with VFDG. Based on the contract, 42,300 seedlings shall be produced between 2017 for ex-situ and enrichment planting in 2018. As of the end of December, all seedlings were produced (Figure 1 b) (Act 1.1.2).



A. Seedling production in Nongboua (left) and Nachalern (right), Sangthong District



B. Seedling production in the filed office, Paksong District

Fig. 1 Seedling production in Sangthong (A) and Paksong (B)

2.2.2 Establishment of ex-situ conservation plantation (Act 1.2.1 and Act 1.2.2)

In Sangthong, six (6) ha for ex-situ conservation plantation have been established (Act 1.2.2). Land clearing was done in the Q1 and planting were done in June (Fig 2.1a) (Act 1.2.1). Four species, namely Teak, Afzylia, indora and Pterocarpus spp. were planted in spacing 2 x 3 m, about 1,300 seedlings per ha. Teak was planted in two (2) ha, separately and other three species were planted together in four (4) ha. For maintenance of this plantation, Total six (6) families have signed a contract with the project staff for three years from 2017-2020 (Annex 1).

In Paksong, although the annual target for establishment of 10-ha ex-situ conservation site was not achieved, the project staff and VFDG members in Paksong conducted ground survey of whole area of 40 ha (Figure 2.1b) (Act 1.2.2). After that, the project staff and villagers discussed and agreed to use the area for agroforestry activities before plantation. Total 16 families in Kongtoun village were identified for the implementation of ex-situ conservation plantation activities, including agroforestry activities. In December 2017, the project staff and the families discussed and signed the agreement.



A. Land clearing for ex-situ plantation (left) and tree planted, in Sangthong (right)



B. Preliminary survey for 40 ex-situ plantation conservation in Paksong

Fig 2.1 Ex-situ conservation plantation development in Sangthong District (A) and Paksong (B)

2.2.3 Preparation for enrichment plantation in Sangthong (Act 1.3.2)

In 2017, there was no planting activity. Instead, the total area of 630 ha for enrichment plantation was demarcated, and four (4) villages identified each tasked areas from 2017 to 2021 (Table 2.3) (Act 1.3.2). For the target area in 2018 (114.49 ha), of which 40 ha in Nongboua and 80 ha in Nachalern and discussion with villagers who are willing to engage on the implementation was done. Other villages were also interested, but their seedlings will not be ready for planting in 2018.

Table 2.3 Enrichment areas for each villages from 2018 to 2021

Village	2017-Q1/18	Q2-3/2018	Q2-3/2019	Q2-3/2020	Q2-3/2021	Total
Nongboua	Land preparation	16.33	27.08			43.41
Taohi	Land preparation	19.52	27.01	19.37		65.90
Nachalern	Land preparation	27.61	47.10	28.36	46.25	149.33
Kouy	Land preparation	51.02	127.13	49.13	102.30	329.58
Ha\year		114.49	228.32	96.87	148.55	588.23

2.2.4 Conducting village driven forest patrolling covering the whole project site (Act 1.4.1 and Act 1.4.2)

In Sangthong, seven (7) Village Forest Protection Groups (VFPGs) (Taohai, Nachakearn, NongBao, Kouay, Sor, Vang Mar, and Kao) have signed on the contract for forest protection in April 2017 (Act 1.4.1). Based on the contract, each VFPG patrolled forest rehabilitation area twice a month (Act1.4.2). The routes for patrolling of each group were determined and specified in the agreement (Annex-2). Figure 2.2a shows a tracking rout of the project site in Sangthong. About 28 km in length of tracking routs were identified to cover important points of the project's rehabilitation site. Of which, 10 km are for the enrichment site in four villages (Taohai, Nachakearn, NongBao, and Kouay) and 18 km are for the natural rehabilitation site in three new villages (Sor, Vang Mar, and Kao).

In Paksong, the two VFPGs (villages in Kongtoun and Bengkatoud) signed on the contract for forest protection in March 2017 (Act 1.4.1). Based on the contract, each VFPG patrolled forest rehabilitation area twice a month (Act1.4.2). The patrol cover the territories of the two villages. About 11 km in length of tracking route were identified to cover 600 ha (Fig 2.2b).

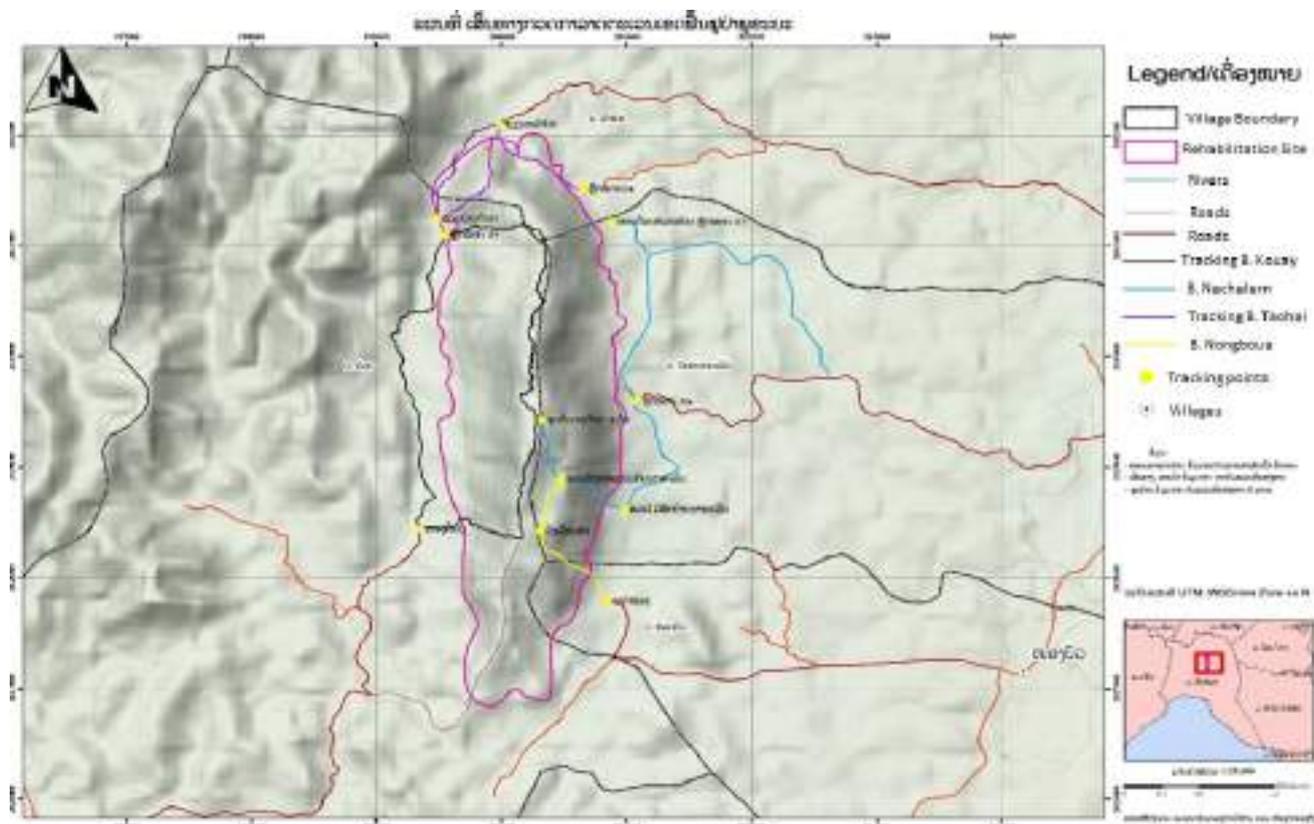


Fig 2.2a Map showing the tracking route of the project site in Sangthong: yellow dots are tracking spots.

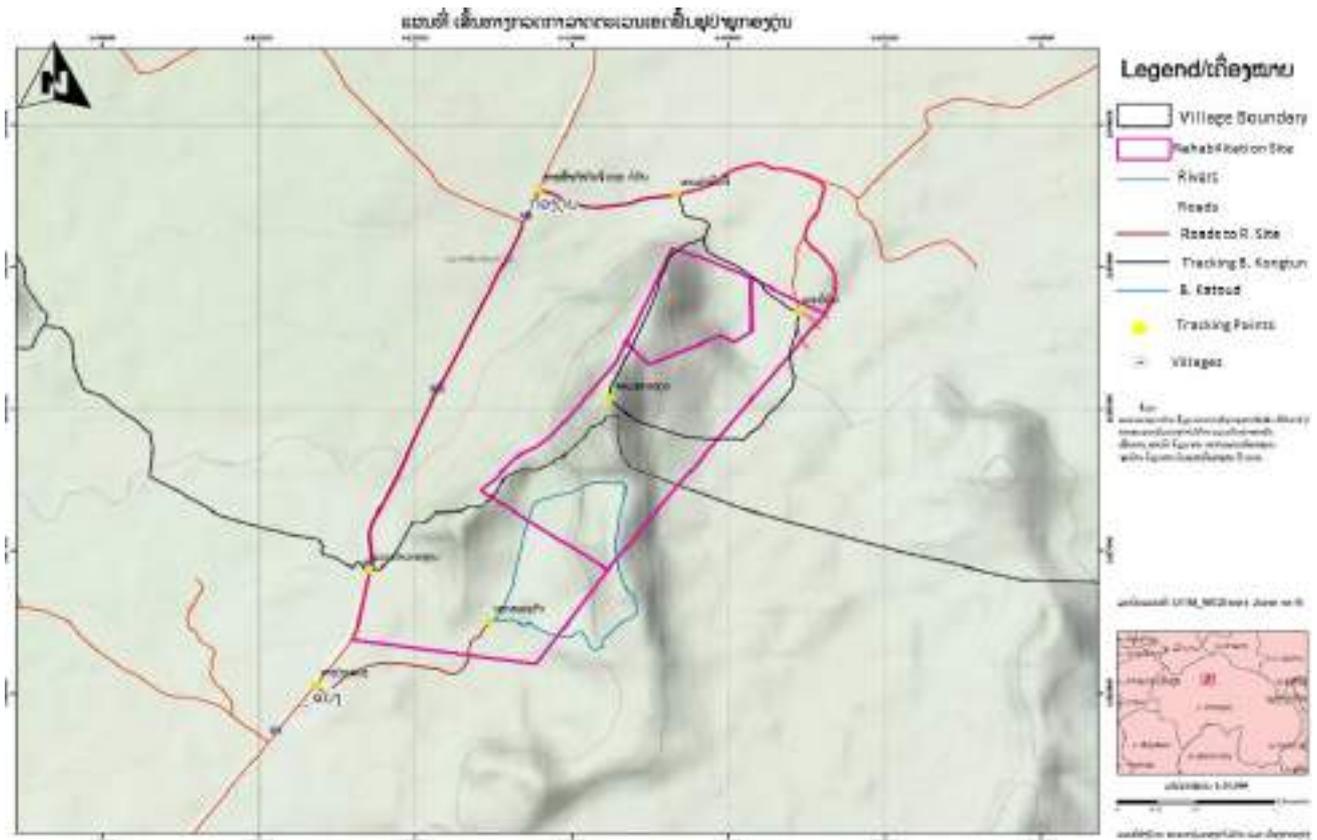


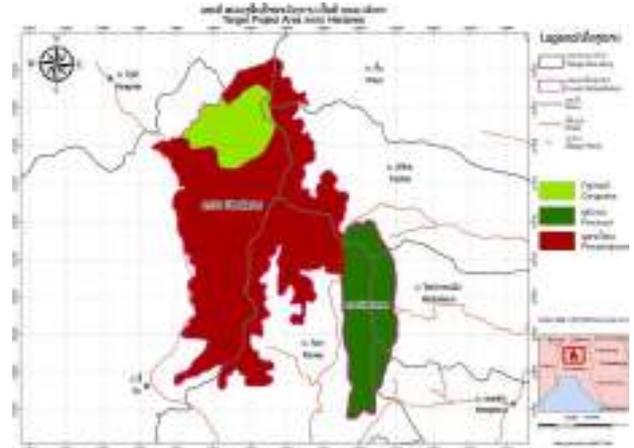
Fig 2.2b Map showing the tracking rout of the project site in Paksong: yellow dots are tracking spots

2.2.5 Consultation meeting with individual landholders for agroforestry activities in Sangthong (Act 1.5.1)

Two meetings were organized with individual landholders (Act 1.5.1). The initial discussion (1st meeting) with five (5) individual landholders was conducted in the mid of June 2017. The landholders attended the meeting were interested to join agroforestry activities, but there was a need to discuss more on the project management policy and contents of a contract, in line with the project output. The 2nd meeting was organized with 15 individual landholders in September 2017 to discuss the project management policies for the activity. The direction of the activity was made to supply seedlings and technical advice to villagers who are interested in planting trees in their farmlands. As a result, most of the landholders were interested to join, but there was a need to provide some financial support for their maintenance of plantation which was not included in the project plan. In this regard, the project staff decided to study other similar projects in the country firstly before developing the detailed plan and contract, such as the project namely “Watershed Management”. If necessary, it is expected to suggest the adjustment of the project plan.

2.2.6 Signboard in Sangthong (Act 2.1.2)

Five signboards were installed in Sangthong this year to identify; 1) 20 ha ex-situ conservation plantation, 2) whole project site at the field office, and 3) village forest protection areas in Sor, 4) village forest protection areas in Vang Mar, and 5) village forest protection areas in Kao village (Figure 2.3).



A. Signboard of installed at an ex-situ conservation plantation (left) and whole project site (right)



B. Village forest protection map in Sor (left) and Vangmar (right)

Fig.2.3. Signboards at an ex-situ conservation plantation (A) and village protection (B), Sangthong

2.2.7 Organize Arbor Day Events including awareness raising materials and engagement of media specialist (Act 2.1.3)

The 1st of June is the National Arbor Day in Lao PDR, and many tree-planting ceremonies were organized across the country. In Sangthong, the ceremony was organized in Nongboua Village of Sangthong District, Vientiane Capital on 1st June, 2017 (Fig 2.4 a) (Act 2.1.3). The ceremony was attended by a vice governor of Vientiane Capital, DDG of DOF, and high ranking officers from government agencies from Sangthong district, youth organization from DOF, and students from Nachalern and Nongboua Secondary School, and local villagers.

In Paksong, the ceremony was organized in the field office at Kongtoun Village, Paksong District, Champasak Province in the last week of June (Fig 2.4 b) (Act 2.1.3). The ceremony was attended by representative of Interim Secretariat for AFoCO, Paksong district cabinet office, and government agencies from DOF, Kongtoun villagers, and a MAF's correspondent.



A. Tree planting ceremony in an ex-situ plantation in Ban Nongboua, Sangthong



B. Tree planting ceremony at field office, Paksong

Fig. 2.4 Tree planting ceremony in Sangthong (A) and Paksong (B)

2.2.8 Conducting community consultation on seedlings production and sale, enrichment planting, maintenance and protection of rehabilitated areas (Act 3.1.1 and Act 3.1.2)

This year, total 6 Village Forest Development Groups (VFDGs) were established in 2017 with villagers as shown in Table 2.4 (Act 3.1.2). After that, regular consultation meetings on seedling production, plantation development, and protection were conducted in Sangthong and Paksong to support VFDGs (Act 3.1.1).

In Sangthong, three (3) meetings were conducted. The first meeting was conducted in Nachalern

Village of Sangthong on 31 March 2017. The meeting, shared and attended by Mr. Sotvisay, Deputy Head of Sangthong DAFO, field office staff, and representative of four VFDGs (4 villages), focused contract development for seedling production, native tree species suitable to the site, number of seedlings to be produced by each VFDG, etc. As the result, all VFDGs decided to sign the contract, and requested the project to provide seeds and technical support. In response to their request, the project considers to provide seeds and technical support. Each group also decided to produce seedlings in their village nursery. The second one was conducted in Nachalearn and NongBoua villages in the last week of July 2017, and the last consultation was made in Kouay and Toahai Village in the last week of August 2017. Both meetings focused on the implementation of seedlings production. The two villages (Kouay and Toahai) had some difficulties on seed collection of some native species, but completed the activity at the end of the year.

In Paksong, three (3) meetings were conducted. The first meeting was conducted at Kongtoun village on March 25, 2017. The meeting, shared and attended by Mr. Somvang, Deputy Head of Paksong DAFO, field office staff, and representative of two VFDGs (2 villages), focused on seedling production, number of seedlings to be produced by each member of the VFDG, etc. As the result, 14 members decided to sign the contract, and requested the project to provide necessary materials to build a temporary nursery in field office. The project provided necessary materials to establish a nursery in the field office. The second meeting was conducted in the mid of June. The meeting was shared and attended by Mr. Somvang Deputy Head of Paksong DAFO, field office staff, and VFDG members (14 members) who signed a contract on seedling production, maintenance of a temporary nursery in field office, availability of seeds, etc. As the result, all members requested Paksong DAFO to give more training on seedlings production and maintenance techniques. Response to their request, the PFS and DAFO appointed a skillful staff to assist them. The third meeting was conducted in the mid of September. The meeting focused on the implementation of seedlings production contract. As the result, all members had no issues, and they decided to improve a drainage system at the nursery against heavy rain.

Table 2.4 VFDGs in Paksong and Sangthong

Paksong VFDG	Sangthong VFDGs
I. Kongtoun and Bengkatoud (45 Members)	I. Ban Nachaleurn (16 Members)
1. Mr. Yeng (Head)	1. Mr. Bothdy Simmalavong (Head)
2. Mr. Ken (Deputy head)	2. Mr. Somchane (Deputy head)
3. Mr. Tha (Committee member)	3. Mr. Lerth. Committee Member
4. Mr. Tei –do-	4. Mr. Loy –do-
5. Mr. Somchai –do-	5. Mr. Mouth.. –do-
6. Mr. Nyeurn –do-	6. Mr. Phay khaisy –do-
7. Mr. Somchit –do-	7. Mr. Souphin
8. Mr. Mr. Khamka –do-	8. Mr. Phein.-do-
9. Mr. Khamphet –do-	9. Mr. Khamdy -do-
10. Ms. Noy –do-	10. Mr. Sana..do-
11. Mr. Yuay-do-	11. Mr. Eth..-do-
12. Mr. Noy	12. Mr. Seingla..-do-
13. Ms. Lar	13. Mr. Sengaloun.-do-
14. Mr. Khamsay	14. Ms. Vanh.-do-
15. Mr. Merng	15. Ms. Pong..-do-
16. Mr. Phouvanh	16. Ms. Vanhthong
17. Mr. Sone	

<ul style="list-style-type: none"> 18. Mr. Sy 19. Mr. Thongphet 20. Mr. Onta 21. Nouy 22. Mr. Sing 23. Mr. Khanh 24. Mr. Chui 25. Mr. Soth 26. Mr. Air 27. Mr. Thongsouk 28. Mr. Som 29. Ms. Sy 30. Mr. Sysamoth 31. Mr. Yern 32. Mr. Phoung 33. Mr. Thone 34. Mr. Keo 35. Mr. Somphone 36. Mr. Lorn 37. Ms. Loy 38. Mr. Phonvilay 39. Mr. Chong 40. Mr. Song 41. Mr. Phath 42. Mr. Sack 43. Mr. Thongkhoun 44. Mr. Sang 	<ul style="list-style-type: none"> II. Ban Koy (4 members) <ul style="list-style-type: none"> 1. Mr. Bouaseng (Head) 2. Mr. Khammoun (Deputy Head) 3. Mr. Noy (Member) 4. Mr. Yeng (Member) III. Ban NongBoua (5 members) <ul style="list-style-type: none"> 1. Mr. Somchanh (Head) 2. Mr. Khampeng 3. Mr. Panaly (Deputy head) 4. Ms. Phay (Member) 5. Ms. Thiengkham Mingmalayphone IV. Ban Taohi (6 Member) <ul style="list-style-type: none"> 1. Mr. Phosay Vongsamouthy (Head) 2. Mr. Thongdam Phommaphong(Deputy) 3. Mr. Khanthong Sommysack (Member) 4. Mr. Baosone (Member) 5. Mr. Khammsy (Member) 6. Ms. Thing (Member)
---	--

2.2.9 Contract Development (Act 3.1.3)

VFDGs of Sangthong and Paksong have signed a contract with the project staff to produce seedlings as mentioned in activity 1.1.2.

2.2.10 Organizing study tours for stakeholders at policy and managerial levels (Act 4.1.1)

The study tour of Lao women union of DOF was organized to visit the project nursery and field office (Fig 2.6) in Sangthong on March 6, 2017. The number of the study team was 58, consisting of 43 people from DOF, PFS Vientiane Capital, Sangthong DAFO, and a representative of Lao women union from four target villages. Of which, the project provided financial support for 15 people. The main objectives of the study trip was to raise awareness on how this project work with local people (mostly, villagers) on the implementation of village-based forest rehabilitation concept including engagement of women in this project.



Fig 2.6 Laos women union of DOF visited nursery (a) and field office (b) in Sangthong

2.2.11 Organizing training courses for forestry sectors at implementation level (Act 4.1.2)

The training course was conducted at Nachalearn field office on February, 2017 (Figure 2.7). The main objective of the training is to strengthen capacity of project staff on how to implement the concept and guidelines on village-based forest rehabilitation, particularly the establishment of a temporary nursery at each village, seed collection from a good mother tree, selection of tree species matched with the site, site preparation, patrolling the project site, etc. Total 15 trainees (two women) attended the course, the staffs of Village Forest Division, the project staffs from Sangthong including the field office staff. The following list were the issues agreed at the workshop:

1. Temporary nurseries are established in each village;
2. VFDG members in each village identify native species to the site and inform the project staff the list of the species;
3. Seedlings production and tree planting for ex-situ and enticement sites should be contract based;
4. Project staff develop a contract for seedlings production and tree planting for ex-situ and enticement sites send to VFDGs for comments; and,
5. Capacity building activities for VFDGs on seedlings production should be provided before signing a contract on seedlings production with each VFDG.



Fig 2.7 Workshop on implementation the village based forest rehabilitation concept and guideline

2.2.12 Conducting village consultation for villagers' engagement in project implementation

(Act 4.2.1)

Four (4) consultation meetings between project staff and villagers were conducted in Sangthong and Paksong. In Sangthong, two (2) meeting were conducted, and the first meeting was organized in the last week of March, focusing on preparation seedlings and planting sites for ex-situ plantation development (Figure 2.5a). From the meeting, the participants agreed that there was a need to clear access road to the planting site about 156 m, and preparation of land about 20 x 30 in the planting site to store seedlings. The second meeting was organized in the mid of September, to discuss the engagement of additional three villages, Sor, Vang Mar, and Kao to participate in protecting 2,370 ha of the project's rehabilitation area. Total 25 people (3 women) attended the meeting, including the project staff and villages' heads and villages' management committee.

In Paksong, two (2) meetings were conducted, and the first meeting was organized in the last week of March 2017 (Figure 2.5b), focusing on land clearing for 10-ha ex-situ plantation. From the meeting, the participants found that land clearing could not be implemented this year, because the late establishment of VFDGs affected to the delay on seedling production. The second meeting was organized in the last week of June 2017, focusing on how to utilize the project area (10-ha ex-situ plantation site) as the source of income generation. The project field staff and VFDG members discussed and found out that most of VFDG members were interested to plant *Cardamom Spp* along with trees because this species is high demanding at both national and international market, and it is also known as well-growing species in Paksong.



Fig 2.5 Consultation meeting on land clearing in Ban NongBoua (A) and Kongtoun (B)

2.2.13 Organize various training modules for villagers (on seedlings production, enrichment planting, etc.) (Act 4.2.2)

On the job training on patrolling the whole project site in Sangthong and Paksong were conducted in February and March. In Sangthong, the 5 days training workshop on how to patrol the whole project site was organized in late February with participation from the project staff and VFPG members of 4 target villages. The training modules includes both theory and practice. The theory focus on consultation with four villages on how to identify tracking route from a topographic map for each village and important points need to monitor and project against illegal activities i.e. big trees. In the practice, based on identified tracking route from a topographic map (Fig 2.7a), the project staff and VFPG members of 4 target villages walk through 4 villages territory from Ban NongBoua, Koy, Nachalearn, and Taohi as mentioned in Act. 1.4.2 (Fig 2.7 a).

In Paksong, the similar training modules was conducted in March. The patrol cover 2 village’s territory from Ban Kongtoun and Bengkatoud. About 11 Km in length of tracking route are identified to cover 600 ha (Fig 2.7 b).

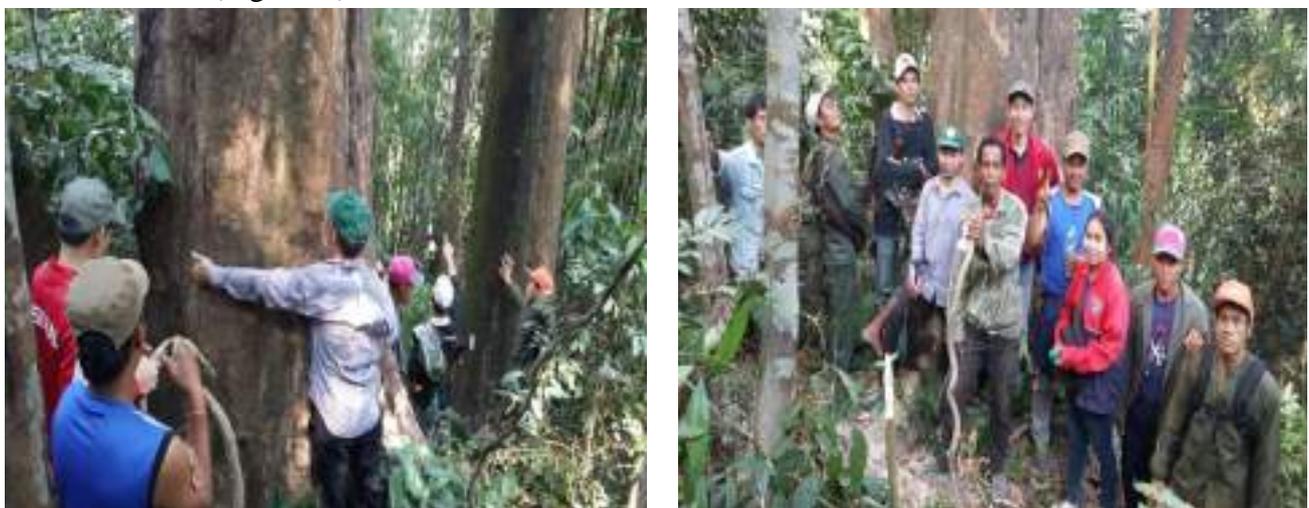


Fig 2.7a Job training on patrolling in Sangthong in late February, big trees are marked and protected



Fig 2.7b: A discussion on tracking route and actual tracking in Phoukongtoun, Paksong Site

2.2.14 Improvement of the guidelines (Act 4.3.1 and Act 4.3.2)

The Village-driven Forest Rehabilitation Guideline developed in December 2016 was improved. The guideline comprises with four steps and in each step is comprising of main implementing activities including annexes. The improvement focus on lessons learnt from the implementation of activities in the 2017 such as contract development process for seedlings production, ex-situ planation development, patrolling project rehabilitation areas, a temporary village nursery, etc.

2.2.15 Arrangement and procurement of materials (Procurement of vehicles, office and field equipment) (Act 4.3.3)

The procurement of vehicle and motorbikes and a project car was completed (Fig 2.8)



Fig 2.8. Representative of AFoCo and KOLAO hand over the project's motorbike and Car

2.2.16 Renovating/expanding field office and improvement of access roads, fencing materials for ex-situ plantation (Act 4.3.4)

In Sangthong, the improvement of access roads to ex-situ plantation site in Nongbuoa was completed. However, the additional construction (156 m) is still needed to link the access road to the actual planting site, in order to transport seedlings to ex-situ conservation area as mentioned in Act 3.1.2.

In Paksong, it is also required to improve the access road, but the project decided to conduct the construction next year after planting activities. VFDG members focus only seedlings production as mentioned in the Act 1.1.2. For the field office, electricity supplies in the field office were completely done by the remaining budget for Act 4.4.6 in 2016.

2.2.17 Fee for technical services, including honorarium (Act 4.4.2)

In Sangthong, the project staff and financial officers from DOF conducted on the job-training for the field officers on management of financial documents such as financial record keeping, receipts collection, prepare documents for making a payment request, etc.

In Paksong, the budget covered the activity on development of village forest management plan in Kongtoun and Bengkatoud of Paksong is important to sustainably manage forest and forest resources in the villages. Budget under activity 4.4.2 of Paksong was used for this purpose. The main activities include data collection on different types of forestland use, forest categories (protection, conservation, and village-used forest), data analysis, and report. The result of this development will be used as a legal document to develop, manage, and use forest and forest resources in different forest category in accordance with forest law and regulation.

2.2.18 Running costs for the project management at field office (Act 4.4.3)

In Paksong, Mr. Somsanith Vilaysane was appointed to work at the field office from January 1 to December 31, 2017 (12-month period). His role is to follow up the project implementation, write a progress report, meetings and workshops arrangement, and other administration work following the instruction of the NPD.

In Sangthong, Ms. Vilaythong Kongkeodalavong was appointed to work at the field office from January 1 to December 31, 2017 (12-month period). Her role is to follow up the project implementation, write a progress report, meetings and workshops arrangement, and other administration work following the instruction of the NPD.

2.2.19 Running costs for the project management at Central Office (DoF) (Act 4.4.4)

Ms. Southsakhon Inthavong was appointed to assist the NPD from January 1 to December 31, 2017 (12 month period). Her role is to follow up the project implementation, write a progress report, meetings and workshops arrangement, and other administration work based on the NPD instruction.

2.2.19 Project monitoring/field follow up (Act 4.4.5)

The Mr. Somsack, Deputy head of Non-timber Forest Products (NTFP) management division of DOF and two members from the division visited the project site in Paksong in the mid of March. The main objective of their visit was to follow up the implementation of the project activities. They met villagers in Kongtoun and district authority of Paksong. From the discussion with, an issue was identified that the capacity of field officers in writing a progress and financial report need to be strengthened in order to submit the report to NPD in timely manners.

In Sangthong, the project staff led by NPD visited field office and a nursery managed by DAFO and two village nurseries established by Village Forest Development Groups in Nachelaun and Nongboua villages. The DAFO nursery can supply seedlings for *ex-situ* conservation plantation, and the villages' nurseries can support enrichment plantation activities in 2018.

III. Remaining activities

The activities shall be conducted in 2018, as remaining activities of 2017:

1. Establish of ex-situ conservation plantation in Paksong
2. Organizing study tours for managerial levels
3. Enrichment planting of 126 ha of the total area 650 ha in Sangthong
4. Contract development with individual small landholders to plant trees
5. Seedling distribution to individual small landholders
6. Monitoring and mapping individual small landholders whos plant trees
7. Improvement of access roads for ex-situ plantation in Paksong
8. Land preparation for enrichment planting for both Paksong and Sangthong

IV. Lessons-learned

The project was designed to support government policy to strengthen capacity of villagers dealing with forest resources management and empowering grassroots in decision making process and avoiding top-down approaches. Most of villagers in the project site have not been involved in the forest restoration activities and more time is required for villagers to understand the procedures for implementing each activity. In order to avoid the delay in implementing activities, the project should focus more on the job-training for villagers; provide field staff a clear instruction on how to implement each activity on the ground.

V. Conclusion

Most of activities planned in AWP 2017 were implemented accordingly. All VFPGs and VFDGs and Village heads including villagers around the project sites engage in the implementation of the project's activities. District governor of Paksong and Sangthong have strongly supported the implementation of the project's activities.

VI. Next plan

The next plan, the project will implement activities in 2018 according to approved AWP 2018.

ANNEX

Annex-1a~e. A signed contract for seedling production in Sangthong

Annex-2. A signed contract for seedling production in Paksong

Annex-3. A signed contract for the protection in Sangthong rehabilitation areas

Annex-4a~b. A signed contract for the protection Paksong rehabilitation areas



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ
ເມືອງສົງທອງ
ຫ້ອງການພາກສະໜາມ

ເລກທີ... 432/ຫກ ບມ
ລົງວັນທີ... 18... 04/2017

ໃບສັນຍາການຜະລິດເບົ້າໄມ້

- ອີງໃສ່ແຜນໂຄງການພື້ນຖານປ່າໄມ້ໂດຍປະຊາຊົນເປັນເຈົ້າການໃນກອບການຄ່ວມມືດ້ານປ່າໄມ້ອາຊຽນ-ເກົາຫລີ.
- ອີງຕາມ: ການຕົກລົງເຫັນດີລະຫວ່າງນະຍົກການວິຊາການປະຈຳພາກສະໜາມແລະກຸ່ມບົກປົກເອັກສາວັດທະນາປ່າໄມ້ (ຈຸພັດທະນາປ່າໄມ້ຜູ້ຜະລິດເບົ້າໄມ້) ໃນກຳ້ວັນທີ...../...../2017

ຫ້ອງການພາກສະໜາມຂອງໂຄງການພື້ນຖານປ່າໄມ້ໂດຍປະຊາຊົນເປັນເຈົ້າ **ເອີ້ນວ່າເຈົ້າຂອງໂຄງການ** ມີສຳນັກງານຕັ້ງຢູ່ບ້ານ: ໂທ່ນນາຈະເລີນ, ເມືອງສົງທອງ ແຂວງນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ເບີໂທລະສັບໃດຕໍ່: 02055598185, 02029986880 ແລະ ກຸ່ມບົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາປ່າໄມ້ (ຈຸພັດທະນາປ່າໄມ້) **ເອີ້ນວ່າ ຜູ້ຜະລິດ** ບ້ານໜອງບົວ ເມືອງ ສົງທອງ ແຂວງ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ເຊິ່ງນະຄອນມີລາຍຊື່ລຸ່ມນີ້:

1. ທ່ານ ຈັນທະສີ	ຈຳນວນ: 3,250 ເບົ້າ
2. ທ່ານ ເປ	ຈຳນວນ: 3,250 ເບົ້າ
3. ທ່ານ ຄຳແພງ	ຈຳນວນ: 3,250 ເບົ້າ
4. ທ່ານ ຄຳມິ	ຈຳນວນ: 3,250 ເບົ້າ
	ລວມ: 13,000 ເບົ້າ

ດັ່ງສອງຝ່າຍໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີຄ່ວມກັນດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ມາດຕາ 1 :ວ່າດ້ວຍສິດແລະໜ້າທີ່ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ**
- 1.3 ຫ້ອງການພາກສະໜາມ (ເຈົ້າຂອງໂຄງການ)**
- ຕິດຕາມກວດກາມາດຖານເຕັກນິກໃນການຜະລິດນົບແຕ່ການຈັດຫາແຫລ່ງແກ່ນພື້ນ, ເຕັກນິກການກຳ, ການບົວລະບົດຮັກສາ ແລະ ການຈັດສົ່ງເບົ້າໄມ້.
 - ສຳລະກຳເບົ້າໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດ (ເບົ້າໄມ້ຕ້ອງໄດ້ມາຕາຖານເຕັກນິກແລະຄຸນນະພາບດີ).
 - ຈຳນວນການຈັດສົ່ງເບົ້າໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດຊື່ກ່ອນລ່ວງໜ້າ 7 ວັນ
- 1.2 ຈຸພັດທະນາປ່າໄມ້ (ຜູ້ຜະລິດ)**

- ຜະລິດເບີບໄມ້ຕາມຈຳນວນ,ຊະນິດພັນແລະໄດ້ຄຸນນະພາບມາດຖານເຕັກນິກ.
- ຈັດສິ່ງເບີບໄມ້ເຖິງບ້ານເປົ້າໝາຍ,ທັນເວລາທີ່ໄດ້ກຳນົດແລະບະຕິບັດຕາມແຜນຈັດສິ່ງເບີບໄມ້ຂອງໂຄງການ.
- ເສຍຊັ້ນທະອາກອນ(ຖືເມີ)ຕາມລະບຽບການ.

ມາດຕາ 2: ວ່າດ້ວຍມາດຖານເຕັກນິກ,ຊະນິດພັນໄມ້,ຈຳນວນແລະລາຄາ

2.4 ມາດຖານເຕັກນິກ

- ສະຖານທີ່ກຳເນີນໄມ້ ແມ່ນໃຫ້ນຳໃຊ້ສະຖານທີ່ດິນ
- ສວນກຳເນີນໄມ້ຈະຕ້ອງນຳໃຊ້ແກ່ນໄມ້ຈາກແຫລ່ງນໍ້າແມ່ພື້ນທີ່ໃຈ(ໄດ້ຮັບການຍິງຢືນຈາກຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້ເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ).
- ບາຍຫຼັງເຊັນສັນຍາແລ້ວພະນັກງານວິຊາການປະຈຳພາກສະໜາມຈະຕ້ອງໄດ້ລົງຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ.ການຜະລິດຂອງຜູ້ຜະລິດເບີບໄມ້ໃນແຕ່ລະໄລຍະເພື່ອລາຍງານໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການຮັບຊາບ.
- ມາດຖານເບີບໄມ້ຂອງໂຄງການທີ່ກຳນົດໄວ້(ອີງຕາມດູ່ມືແນະນຳສວນກຳເນີນໄມ້)

ລ/ດ	ຊະນິດພັນໄມ້	ຂະໜາດຖົງຢາງ	ອາຍຸທີ່ສາມາດອອກມຸກ	ຄວາມສູງສະເລ່ຍ	ໜີ້ຈາກຕໍ່ຮາກ	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ປົກ	3x7	>6	>50	>0.4	ໃບສີຂຽວແລະຕົກໜາ
2	ໄມ້ສະຝາງ	3x7	>6	>50	>0.4	
3	ໄມ້ຕ້ອງ	3x7	>6	>50	>0.4	
4	ໄມ້ແງວ	3x7	>6	>50	>0.4	3x7
5	ໄມ້ຊີ	3x7	>6	>50	>0.4	3x7
6	ໄມ້ຟອງນ້ຳ	3x7	>6	>50	>0.4	3x7

2.2 ຊະນິດພັນແລະຈຳນວນເບີບໄມ້

1. ຊະນິດໄມ້ ປົກ ຈຳນວນ 1,300 ເບີບ
2. ຊະນິດໄມ້ ສະຝາງ ຈຳນວນ 20,000 ເບີບ
3. ຊະນິດໄມ້ ຕ້ອງ ຈຳນວນ 11,000 ເບີບ
4. ຊະນິດໄມ້ ແງວ
5. ຊະນິດໄມ້ ຟອງນ້ຳ
6. ຊະນິດໄມ້ ຊີ

ລວມທັງໝົດ: 13,000 ເບີບ

ເຈົ້າຂອງສວນກຳ(ຜູ້ຜະລິດ)ຕ້ອງເພີ່ມເບີບໄມ້ 5% ຂອງຈຳນວນເບີບໄມ້ທັງໝົດ ໂດຍບໍ່ຄິດໄລ່ມູນຄ່າເພີ່ມເພື່ອຮັບປະກັນການຕົກເສຍເສບຫາຍ.

2.3 ມູນຄ່າລາຄາຂອງເບີບໄມ້ແລະຄ່າຮົບສິ່ງ

1.2 ຈຸດປະໂຫຍດ (ຜູ້ປະສານ)

- ຜະລິດເບີໄມ້ຕາມຈຳນວນ, ຊະນິດພັນ ແລະ ໄດ້ຄຸນນະພາບມາດຕະຖານເຕັກນິກ.
- ຈັດສິ່ງເບີໄມ້ເຖິງບ້ານເປົ້າໝາຍ, ທັນເວລາທີ່ໄດ້ກຳນົດ ແລະ ປະຕິບັດຕາມແຜນຈັດສິ່ງເບີໄມ້ຂອງໂຄງການ.
- ເສບຜິດທະອາກອນ (ຖືກມີ) ຕາມລະບຽບການ.

ມາດຕາ 2: ວ່າດ້ວຍມາດຕະຖານເຕັກນິກ, ຊະນິດພັນໄມ້, ຈຳນວນ ແລະ ລາຄາ

2.5 ມາດຕະຖານເຕັກນິກ

- ສະຖານທີ່ກຳເນີດໄມ້ ແມ່ນໃຫ້ນຳໃຊ້ສະຖານທີ່ດິນ
- ສວນກຳເນີດໄມ້ຈະຕ້ອງນຳໃຊ້ດຽວກັນຈາກແຫລ່ງທີ່ແມ່ພັນທີ່ດີ (ໄດ້ສືບການຢັ້ງຢືນຈາກຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ມີຈຳນວນຢັ້ງຢືນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ).
- ຫາຍຖືກເຊັນສັນຍາເລື່ອນວິກາງານວິຊາການປະຈຳພາກສະໜາມຈະຕ້ອງໄດ້ລົງທຶນຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ, ການຜະລິດຂອງຜູ້ຜະລິດເບີໄມ້ໃນແຕ່ລະ ໄລຍະເນື້ອລາຍງານໃຫ້ ຈຳຂອງໂຄງການສືບຊາບ.
- ມາດຕະຖານເບີໄມ້ຂອງໂຄງການທີ່ກຳນົດໄວ້ (ອີງຕາມຄຸນນະພາບນຳສວນກຳເນີດໄມ້)

ລ/ດ	ຊະນິດພັນໄມ້	ຂະໜາດຖົງຢາງ	ອາຍຸທີ່ສາມາດອອກມຸກ	ຄວາມສູງສະເລ່ຍ	ໜ້າຕາງຄ່າຮາກ	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ແຕ້ອັ	3x7	>6	>50	>0.4	ໃບສີຂຽວ ແລະ ຕົກໜາ
2	ໄມ້ຈັນຫອມ	3x7	>6	>50	>0.4	
3	ໄມ້ຂາມແພຍ	3x7	>6	>50	>0.4	

2.2 ຊະນິດພັນ ແລະ ຈຳນວນເບີໄມ້

1. ຊະນິດໄມ້ ແຕ້ອັ ຈຳນວນ 4,000 ເບີ
 2. ຊະນິດໄມ້ ຈັນຫອມ ຈຳນວນ 4,000 ເບີ
 3. ຊະນິດດູ່ ຈຳນວນ 5,000 ເບີ
- ລວມທັງໝົດ: 13,000 ເບີ

ເຈົ້າຂອງສວນກຳ (ຜູ້ປະສານ) ຕ້ອງເສີມເບີໄມ້ 5% ຂອງຈຳນວນເບີໄມ້ທັງໝົດ ໂດຍບໍ່ຕິດໄລ່ມູນຄ່າເສີມເບີອັນບະກັນການຕິດເຮັບເສບຊາບ.

2.3 ມູນຄ່າລາຄາຂອງເບີໄມ້ ແລະ ຄ່າຂົນສົ່ງ

ລ/ດ	ຊະນິດພັນ	ລາຄາ ແລະ ຄ່າຂົນສົ່ງ, ຕໍາລາຍ ແລະ ນະສຶກສາ 6-24 ເດືອນ	ຈຳນວນເບີ	ລວມລາຄາທັງໝົດ (ກີບ)	ໝາຍເຫດ

> ງວດທີ 3 ຈ່າຍ 40% ຂອງມູນຄ່າເບີຍໄມ້ທີ່ຖືກຂາຍຊຶ່ງເຈົ້າຂອງສ່ວນກຳໜະລິດເບີຍໄມ້ຕາມຈຳນວນແລະ ມາດຕຖານທີ່ກຳນົດໄວ້. ຈຳນວນ 24,960,000 ກີບ (ສ່ວນສຳລັບ ເກົາແສນ ຫົກສິບສິບກີບ)

> ງວດທີ 4 ຈ່າຍ 20% ຂອງມູນຄ່າເບີຍໄມ້ທີ່ຖືກຂາຍ. ຄ່າບໍາລຸງຮັກສາແລະອື່ນໆເບີຍໄມ້ພາຍຫຼັງ 6 ເດືອນ ຈຳ ເນວນ 12,480,000 ກີບ (ສິບສອງລ້ານ ສິບສອນ ແປດສິບສິບກີບ)

ມາດຕາ 6: ວ່າດ້ວຍການປະກອບພັນທະເຂົ້າກອງທຶນພັດທະນາປ່າໄມ້ຂອງສະມາຊິກກຸ່ມຜູ້ຜະລິດ

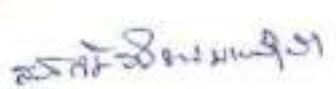
- ສະມາຊິກກຸ່ມຜູ້ຜະລິດເບີຍໄມ້ຕ້ອງໄດ້ປະກອບພັນທະເຂົ້າກອງທຶນພັດທະນາປ່າໄມ້ຕາມຈຳນວນເບີຍໄມ້ທີ່ ຜະລິດຕິ: 100 ເບີຍເຂົ້າເປັນກອງທຶນລວມ.
- ສຳລັບເງິນກອງທຶນດັ່ງກ່າວແມ່ນນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານບໍລິຫານກຸ່ມແລະໃຫ້ສະມາຊິກກຸ່ມກູ້ຢືມເງິນບໍ່ດ້ວຍ ເງິນໄຂ່ກູ້ຢືມ. ບັນທຶກຖານມີລະບຽບຜູ້ຖືກຄຸ້ມຄອງຂອງກຸ່ມ.

ມາດຕາ 8: ໃນກໍລະນີຄຸ້ມຄອງສັນຍາຫາກບໍ່ປະຕິບັດໄປຕາມສັນຍາສະບັບນີ້, ຖ້າຫາກມີຜົນເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນ

ທີ່ສອງຝ່າຍຕ້ອງໄດ້ປຶກສາຫາລືຊອກຫາທາງອອກຮ່ວມກັນ ໃນກໍລະນີທີ່ອ້າຍແຮງແລະບໍ່ສາມາດແກ້ ໄຂຮ່ວມກັນໄດ້ນັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງ.

ມາດຕາ 7: ສັນຍາສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດແລະນຳໃຊ້ໄດ້ນັບແຕ່ມີທັງສອງຝ່າຍລົງລາຍເຊັນຮ່ວມກັນ

ຫົວໜ້າກຸ່ມປົກປັກຮັກສາແລະພັດທະນາປ່າໄມ້
(ຜູ້ຜະລິດ)

ຫ້ອງການພາກສະໜາມ


ສ.ກ. ສ.ພ.ສ. ສ.ຕ.

ຜູ້ພັດທະນາປ່າໄມ້

1. ພ່າ ສົມ ສຸໂພນ
2. ພ່າ ຈິນ ສາ ສິ
3. ພ່າ ນິ ສິ
4. ພ່າ ສົມ ສິ

ບຶງບິນ

(ຈາກນາຍົກບາງໝອງບິວ)



ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງສິງທອງ
(ຄະນະຊີ້ນຳໂຄງການຂຶ້ນເມືອງ)




ຫົວໜ້າງານສິ່ງເສີມ ແລະ ສະຫະກອບ


ຖານສິ່ງເສີມ ຕວງບຸກຄົນ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ
ເມືອງສັງຄອງ
ຫ້ອງການພາກສະໜາມ

ເລກທີ.../ຫກ ບມ
ວັນທີ.../2017

ໃບສັນຍາການຜະລິດເບົາໄມ້

- ສິ່ງໃສ່ແຜນໂຄງການຝັງຝາໄມ້ໂດຍປະຊາຊົນເປັນຈຳກວນໃນກອບການສ່ວນມີທຳນຽມປ່າໄມ້ອາຄຽບ-ເກົາຫລີ.
- ອີງຕາມ: ການຕົກລົງເຫັນດີລະຫວ່າງພະນັກງານວິຊາການປະຈຳພາກສະໜາມແລະກຸ່ມບົກປັກຮັກສາພືດທະນາປ່າໄມ້ (ຈຸດຜະນາປ່າໄມ້ຜູ້ຜະລິດເບົາໄມ້) ໃນວັນທີ...../...../2017

ຫ້ອງການພາກສະໜາມຂອງໂຄງການຝັງຝາໄມ້ໂດຍປະຊາຊົນເປັນຈຳກວນ **ເອີ້ນວ່າເຈົ້າຂອງໂຄງການ** ມີສຳນັກງານຕັ້ງຢູ່ບ້ານ: ໂຫຍນາຈະເລີນ, ເມືອງສັງຄອງ ແຂວງນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ເບີໂທລະສັບຕົວຕໍ່: 02055598185, 02029986880 ແລະ ກຸ່ມບົກປັກຮັກສາ ແລະ ພືດທະນາປ່າໄມ້ (ຈຸດຜະນາປ່າໄມ້) **ເອີ້ນວ່າ ຜູ້ຜະລິດ** ຢູ່ບ້ານໂຫຍນາຈະເລີນ ເມືອງ ສັງຄອງ ແຂວງ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ເຊິ່ງປະກອບມີລາຍຊື່ລຸ່ມນີ້:

1. ທ່ານ ບຸດທິ	ບ້ານ ໂຫຍນາຈະເລີນ	ຈຳນວນ: 2,200 ເບົາ
2. ທ່ານ ເລີດ	ບ້ານ ໂຫຍນາຈະເລີນ	ຈຳນວນ: 2,100 ເບົາ
3. ທ່ານ ລອບ	ບ້ານ ໂຫຍນາຈະເລີນ	ຈຳນວນ: 2,100 ເບົາ
4. ທ່ານ ສົມຈັນ	ບ້ານ ໂຫຍນາຈະເລີນ	ຈຳນວນ: 2,100 ເບົາ
5. ທ່ານ ໄພ	ບ້ານ ໂຫຍນາຈະເລີນ	ຈຳນວນ: 2,300 ເບົາ
6. ນາງ ວິນ	ບ້ານ ໂຫຍນາຈະເລີນ	ຈຳນວນ: 2,200 ເບົາ
		ລວມ: 13,000 ເບົາ

ຍັງສອງຝ່າຍໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີສ່ວນກັນດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ມາດຕາ 1 : ອຳດ້ວຍສິດແລະໜ້າທີ່ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ

- 1.1 ຫ້ອງການພາກສະໜາມ (ເຈົ້າຂອງໂຄງການ)**
 - ຕິດຕາມກວດກາມາດຖານເຕັກນິກໃນການຜະລິດນັບແຕ່ການຈັດສາຍເຫລັງແກ່ນພັນເຕັກນິກການກັ່ງການປົວລະບົດຮັກສາ ແລະ ການຈັດສົ່ງເບົາໄມ້.
 - ສຳລະຄ່າເບົາໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດ (ເບົາໄມ້ຕ້ອງໄດ້ມາດຖານເຕັກນິກແລະຄຸນນະພາບເຊີ).
 - ແຈ້ງແຜນການຈັດສົ່ງເບົາໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດສູ່ກ່ອນລ່ວງໜ້າ 7 ວັນ
- 1.2 ຈຸດຜະນາປ່າໄມ້ (ຜູ້ຜະລິດ)**
 - ຜະລິດເບົາໄມ້ຕາມຈຳນວນ, ຊະນິດພັນແລະໄດ້ຖືກນະສາບມາດຖານເຕັກນິກ.

- ຈັດສັ່ງເບີໄມ້ເຖິງບ້ານເປົ້າໝາຍ, ຫົວເວລາທີ່ໄດ້ກຳນົດແລະປະຕິບັດຕາມແຜນຈັດສັ່ງເບີໄມ້ຂອງໂຄງການ.
- ເສຍພັນທະອາກອນ(ຖ້າມີ)ຕາມລະບຽບການ.

ມາດຕາ 2: ວ່າດ້ວຍມາດຖານເຕັກນິກ, ຊະນິດພັນໄມ້, ຈຳນວນແລະລາຄາ

2.1 ມາດຖານເຕັກນິກ.

- ສະຖານທີ່ກຳເນີດໄມ້ ແມ່ນໃຫ້ນຳໃຊ້ສະຖານທີ່ດ
- ລວມກຳເນີດໄມ້ຈະຕ້ອງນຳໃຊ້ຕາມໄມ້ຈາກແຫລ່ງພື້ນທີ່ໃຫຍ່(ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນຈາກຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້ເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ).
- ພາຍຫຼັງຊັບສັນຍາແລ້ວພະນັກງານວິຊາການປະຈຳພາກສະໜາມຈະຕ້ອງໄດ້ລົງທຶນຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ ການຜະລິດຂອງຜູ້ຜະລິດເບີໄມ້ໃນແຕ່ລະໄລຍະເພື່ອລາຍງານໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການຮັບຊາບ.
- ມາດຖານເບີໄມ້ຂອງໂຄງການທີ່ກຳນົດໄວ້(ອີງຕາມຄຸນນິພະນຳສວນກຳເນີດໄມ້)

ລ/ດ	ຊະນິດພັນໄມ້	ຂະໜາດຖົງຢາງ	ອາຍຸທີ່ສາມາດອອກມຸກ	ຄວາມສູງສະເລ່ຍ	ໜ້າຕາງຄ່າຮາກ	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ແຕ້ອ້	3x7	>6	>50	>0.4	ໃບສີຂຽວແລະດຶກໜາ
2	ໄມ້ສະຝາງ	3x7	>6	>50	>0.4	
3	ໄມ້ຕ້ອງ	3x7	>6	>50	>0.4	
4	ໄມ້ປົກ	3x7	>6	>50	>0.4	

2.2 ຊະນິດພັນແລະຈຳນວນເບີໄມ້

1. ຊະນິດໄມ້ ແຕ້ອ້ ຈຳນວນ 4,800 ເບີ
2. ຊະນິດໄມ້ ສະຝາງ ຈຳນວນ 2,800 ເບີ
3. ຊະນິດໄມ້ ຕ້ອງ ຈຳນວນ 2,200 ເບີ
4. ຊະນິດໄມ້ ປົກ ຈຳນວນ 3,200 ເບີ

ລວມທັງໝົດ: 13,000 ເບີ

ເຈົ້າຂອງສວນກຳ(ຜູ້ຜະລິດ)ຕ້ອງຕື່ມເບີໄມ້ 5% ຂອງຈຳນວນເບີໄມ້ທັງໝົດ ໂດຍບໍ່ຕິດໄລ່ມູນຄ່າເພີ່ມເພື່ອຮັບປະກັນການຕົກເຮ່ນເສຍຫາຍ.

2.2 ມູນຄ່າລາຄາຂອງເບີໄມ້ແລະຄ່າອື່ນໆ

ລ/ດ	ຊະນິດພັນ	ລາຄາແລະຄ່າຂົນສົ່ງ,ຄ່າບຸລະນະ ຮັກສາ 6-24 ເດືອນ	ຈຳນວນເບ້ຍ	ລວມລາຄາ ທັງໝົດ(ກີບ)	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ແກ້ວ	4,800	4,800	23,040,000	ສະຖານທີ່ ປູກຂອງໂຄງ ການ ບ້ານ ໂຕບນາຈະ ເລີນ
2	ໄມ້ສະຝາງ	4,800	2,800	13,440,000	
3	ໄມ້ຕ້ອງ	4,800	2,200	10,560,000	
4	ໄມ້ປັກ	4,800	3,200	15,360,000	
ລວມທັງໝົດ			13,000	62,400,000	

ຂຽນເປັນຕົວໜັງສື: ຫົກອົບຂອງລ້ານລ້ຽວພັນກີບຖ້ວນ.

- ❖ 800 ກີບ ແມ່ນຄ່າລົງທຶນຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ບໍລິຫານວິຊາການທ້ອງຖານ ພາກສະໜາມ, ຕະນະຊີ້ນຳໂຄງການ ການຂຶ້ນສູນການ, ຂຶ້ນແຂວງ ແລະ ຂຶ້ນເມືອງ.
- ❖ 4,000 ກີບ ແມ່ນຂອງຜູ້ຜະລິດ(ປະກອບສ່ວນແຮງງານສ້າງສວນກຳຊົວຄາວ ແລະ ຂຶ້ນອ້ອມສວນກຳ, ສູນປະກອບ ບຸນ, ບຸນ, ອານາໄມ້ຍັດລະບົດຮັກສາຈັດສົ່ງ).

ມາດຕາ 3: ວ່າດ້ວຍການຈັດປະເພດແລະຂົນສົ່ງເບ້ຍໄມ້

3.1 ການຈັດປະເພດເບ້ຍໄມ້

- ເບ້ຍໄມ້ທຸກຊະນິດກ່ອນທີ່ຈະນຳອອກໄປປູກຕ້ອງຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ, ມາດຕະສົມບູນ ແລະ ແຮງເຮງທົນທານຕໍ່ ສະພາບແວດລ້ອມແລະ ໄດ້ມາດຕຸນຍົກຍົກໄວ້ຕາມຕາຕະລາງຕໍ່ລາຍຮັບ.

3.2 ການກະກຽມສົ່ງເບ້ຍໄມ້

- ຜູ້ຜະລິດຕ້ອງຮັບມິດຊອບຂົນສົ່ງເບ້ຍໄມ້ຮອດບ້ານເປົ້າໝາຍຕາມຈຳນວນແລະລະບົດພັນໄມ້ໃຫ້ກີບຖ້ວນ ໃຫ້ຕ້ອງທັນຕາມວິນາຍແລະທີ່ກຳນົດໄວ້ ລວມທັງຂຶ້ນລົດແລະລົງຈາກລົດ.

ມາດຕາ 4: ການສຳລະຄ່າເບ້ຍໄມ້

ການສຳລະຄ່າເບ້ຍໄມ້ຈະໄດ້ຈັດວາງເປັນ 4 ງວດດັ່ງ:

- ງວດທີ 1 ຈ່າຍ 20% ຂອງມູນຄ່າເບ້ຍໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງຜູ້ຜະລິດສິນຍາຈຳນວນ: 12,480,000ກີບ(ສິບສອງລ້ານ ສີ່ແສນ ແປດສິບບັນກີບ)
- ງວດທີ 2 ຈ່າຍ 20% ຂອງມູນຄ່າເບ້ຍໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງລົງທຶນແກ່ນແລະເບ້ຍໄມ້ໄດ້ສຳລັດຕາມຈຳນວນ 12,480,000ກີບ (ສິບສອງລ້ານ ສີ່ແສນ ແປດສິບບັນກີບ)
- ງວດທີ 3 ຈ່າຍ 40% ຂອງມູນຄ່າເບ້ຍໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງຈຳລອງສວນກຳຜະລິດເບ້ຍໄມ້ຕາມຈຳນວນ ແລະມາດຕຸນຍົກຍົກໄວ້, ຈຳນວນ 24,960,000 ກີບ(ຊາວສິລິນ ເກົ້າແສນ ຫົກສິບບັນກີບ)
- ງວດທີ 4 ຈ່າຍ 20% ຂອງມູນຄ່າເບ້ຍໄມ້ທັງໝົດ, ຄ່າບຳລຸງຮັກສາແລະຂົນສົ່ງເບ້ຍໄມ້ພາຍຫຼັງ 6 ເດືອນ ຈຳ ນວນ 12,480,000ກີບ (ສິບສອງລ້ານ ສີ່ແສນ ແປດສິບບັນກີບ)

ມາດຕາ 5: ວ່າດ້ວຍການປະກອບພັນທະເຂົ້າກອງທັບພັດທະນາປ່າໄມ້ຂອງຊະນິດກຸ່ມຜູ້ຜະລິດ

- ຊະນະສິດກຸ່ມຜູ້ຜະລິດເວັບຕ້ອງໄດ້ປະກອບພັນທະເຂົ້າກອງທຶນພັດທະນາປ່າໄມ້ຕາມຈຳນວນເວັບໄມ້ທີ່ຜະລິດຄື: 100/ເວັບເຂົ້າເປັນກອງທຶນລວມ.
- ຂໍ້ຈຳນວນກອງທຶນດັ່ງກ່າວແມ່ນນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານບໍລິຫານກຸ່ມແລະໃຫ້ຊະນະສິດກຸ່ມຖືປົມເງິນໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂກຸ່ມປົມ, ບົນພື້ນຖານມີລະບຽບຜູ້ກຸ້ມຄອງຂອງກຸ່ມ.

ມາດຕາ 6: ໃນກໍລະນີດູ່ສັນຍາຫາກບໍ່ປະຕິບັດໄປຕາມສັນຍາສະບັບນີ້, ຖ້າຫາກມີຜົນເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນ ທັງສອງຝ່າຍຕ້ອງໄດ້ມີກະຕາດາວິຊາອອກຫາທາງອອກຮ່ວມກັນ ໃນກໍລະນີທີ່ຮ້າຍແຮງແລະບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂຮ່ວມກັນໄດ້ນັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງ.

ມາດຕາ 7: ສັນຍາສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດແລະນຳໃຊ້ໄດ້ນັບແຕ່ມີທັງສອງຝ່າຍລົງລາຍເຊັນຮ່ວມກັນ

ຫົວໜ້າກຸ່ມປົກປັກຮັກສາແລະພັດທະນາປ່າໄມ້

(ຜູ້ຜະລິດ)


ບຸດທິ ສິນມາລາວົງ

ຈຸພິດທະນາປ່າໄມ້

- 1 ທ່ານ ບຸດ ສິ.
- 2 ທ່ານ ວິໄສ.
- 3 ທ່ານ ສອນ.
- 4 ທ່ານ ສິນ ສິນ.
- 5 ທ່ານ ງິມ.
- 6 ທ່ານ ວິມ.

ຫ້ອງການພາສະໜາ


ສາທິປະໄຕ

ຍິງປືນ

9 ທ່ານ (ຈາກກຸ່ມບ້ານໃຫ້ເບິ່ງຈະເລີນ)



ບຸດທິ ສິນມາລາວົງ

9 ທ່ານ ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງສິງຂອງ
(ຄະນະຊີ້ນຳໂຄງການຂັ້ນເມືອງ)


ສິດນິໄຊ ພູອາວົງ

ຫົວໜ້າສິ່ງເສີມ ແລະ ສະຫະກອນ


ທາວອນ ດວງບຸດທິ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ
ເມືອງສັງທອງ
ທ້ອງຖານພາກສະໜາມ

ເລກທີ. 44/2017 /ຫກ ປມ
ລົງວັນທີ. 15/01/2017

ໃບສັນຍາການຜະລິດເບີຍໄມ້

- ອີງໃສ່ແຜນໂຄງການຫຼິ້ນລູປ່າໄມ້ໂດຍປະຊາຊົນເປັນເຈົ້າການໃນກອບການສ່ວນມືຕົນປ່າໄມ້ອາຊຽນ-ເກົາຫລີ.
- ອີງຕາມ: ການເຕີກລົງເສັ້ນໄຟລະຫວ່າງສະບັບກຽມເນື້ອເກາະປະຈຳພາກສະໜາມແລະກຸ່ມປົກປັກຮັກສາພືດທະນາປ່າໄມ້ (ຈຸດທະນາປ່າໄມ້ຜູ້ຜະລິດເບີຍໄມ້) ໃນຄັ້ງວັນທີ...../...../2017

ຕ້ອງການທາກສະໜາມຂອງໂຄງການຫຼິ້ນລູປ່າໄມ້ໂດຍປະຊາຊົນເປັນເຈົ້າ **ເອີ້ນວ່າເຈົ້າຂອງໂຄງການ** ມີສຳນັກງານຕັ້ງຢູ່ບ້ານ: ໄທຍນາຈະເລີນ, ເມືອງສັງທອງ ແຂວງນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ເບີໂທລະສັບຕິດຕໍ່: 02055598185, 02029986880 ແລະ ກຸ່ມປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຈັດທະນາປ່າໄມ້ (ຈຸດທະນາປ່າໄມ້) **ເອີ້ນວ່າ ຜູ້ຜະລິດ** ບ້ານດ້ວຍເມືອງ ສັງທອງ ແຂວງ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ເຊິ່ງປະກອບມີລາຍສີ່ລຸ່ມນີ້:

1. ທ່ານ ບົດເຊງ ແສງສະຫວ່າງ	ຈຳນວນ: 3,250 ເບີຍ
2. ທ່ານ ຄຳທຽນ	ຈຳນວນ: 3,250 ເບີຍ
3. ທ່ານ ດົນຍ	ຈຳນວນ: 3,250 ເບີຍ
4. ທ່ານ ເຂງ ຍິມມາ	ຈຳນວນ: 3,250 ເບີຍ
	ລວມ: 13,000 ເບີຍ

ທັງສອງພ່າຍໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີສ່ວນກັນດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ມາດຕາ 1 :ວ່າດ້ວຍສິດແລະໜ້າທີ່ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ

1.4 ທ້ອງຖານພາກສະໜາມ (ເຈົ້າຂອງໂຄງການ)

- ຕິດຕາມກວດກາມາດຖານເຕັກນິກໃນການຜະລິດເບີຍແຕ່ການຈັດທານຜ່ານແກ່ນເບີຍເຕັກນິກການກັກ, ການບິດລະບັດຮັກສາ ແລະ ການຈັດສົ່ງເບີຍໄມ້.
- ສຳລະກຳເບີຍໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດ (ເບີຍໄມ້ກ້ອງໄດ້ມາດຖານເຕັກນິກແລະຄຸນນະພາບດີ).
- ແຈ້ງແຜນການຈັດສົ່ງເບີຍໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດຊຸ້ກ່ອນສ່ວງເກົາ 75ມ

ລ/ດ	ຊະນິດພັນ	ລາຄາແລະຄ່າຂົນສົ່ງ,ຄ່າບຸລະນະ ຮັກສາ 6-24 ເດືອນ	ຈຳນວນເບີບ	ລວມລາຄາ ທັງໝົດ(ກີບ)	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ ບົກ	4,800	2,500	12,000,000	ສະຖານທີ່ ປຸກຂອງໂຄງ ການ ບ້ານ ຫອງບົວ
2	ໄມ້ ລະຝາງ	4,800	2,500	12,000,000	
3	ໄມ້ ດ້ອງ	4,800	2,000	9,600,000	
4	ໄມ້ ແງວ	4,800	2,000	9,600,000	
5	ໄມ້ ຟອງມ້າ	4,800	1,400	6,720,000	
6	ໄມ້ ຊີ້	4,800	2,600	12,450,000	
ລວມທັງໝົດ			13,000	62,400,000	

ຂຽນເປັນດິດທັງສີ່: ຫົກສິບສອງລ້ານສີ່ຮ້ອຍພັນກີບດຸ້ວນ.

- ❖ 600 ກີບ ແມ່ນຄ່າລົງສູງຄູ່ຄິດຕາມກວດກາ ແລະ ບໍລິຫານວິຊາການຕ້ອງການ ພາກສະໜາມ,ຄະນະຊີ້ນຳໂຄງການ ການອື່ນສູນການ,ອື່ນແຂວງ ແລະ ຂຶ້ນເມືອງ.
- ❖ 4,000 ກີບ ແມ່ນຂອງດູ້ປະລິມະ (ບະກອນບ່ອນແຮງງານສ້າງສວນກ້າລົວຕາວ ແລະ ຮິວສໍອມສວນກ້າ, ຊຸປະກອນ ຝຸນ, ປຸຍ,ອານາໄມ້ບົວລະບົດຮັກສາຈັດສົ່ງ).

ມາດຕາ 3: ວ່າດ້ວຍການຈັດປະເພດແລະຂົນສົ່ງເບີບໄມ້

3.1 ການຈັດປະເພດເບີບໄມ້

- ເບີບໄມ້ຕ່າງເບີບກ່ອນທີ່ຈະນຳເອົາໄປປຸກຕ້ອງຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ, ຄວາມສົມບູນແຂງແຮງທົນທານຕໍ່ ສະພາບແວດລ້ອມແລະ ໄດ້ມາດຖານທີ່ກຳນົດໄດ້ຕາມຕາຕລາງສ້າງເສີງ.

3.2 ການກະກຽມສິ່ງເບີບໄມ້

- ຜູ້ຜະລິດຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຂົນສົ່ງເບີບໄມ້ອອດບ້ານເປົ້າໝາຍຕາມຈຳນວນ ແລະ ຊະນິດພັນ ໄມ້ໃຫ້ກັບດູ້ວຍ ໃຫ້ຕ້ອງທົນຕາມວັນເວລາທີ່ກຳນົດໄວ້ ລວມທັງຂຶ້ນລົດ ແລະ ລົງຈາກລົດ.

ມາດຕາ 4: ການສຳລະຄ່າເບີບໄມ້

ການສຳລະຄ່າເບີບໄມ້ຈະໄດ້ຈັດລາງເປັນ 4 ງວດຄື:

- ງວດທີ 1 ຈຳນວນ 20% ຂອງມູນຄ່າເບີບໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງເສັ້ນສົ້ນຍາຈຳນວນ 12,480,000ກີບ (ສິບສອງ ລ້ານສີ່ຮ້ອຍແປດສິບພັນກີບ)
- ງວດທີ 2 ຈຳນວນ 20% ຂອງມູນຄ່າເບີບໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງລົງແກ່ນ ແລະ ຍັງເບີບໄດ້ສຳເລັດຕາມຈຳນວນ 12,480,000ກີບ (ສິບສອງລ້ານສີ່ຮ້ອຍແປດສິບພັນກີບ)

8. ຊະນິດໄມ້ ຂາມແຜຍ ຈຳນວນ 2,000 ເບັ້ຍ
 ລວມທັງໝົດ: 13,000 ເບັ້ຍ

ເຈົ້າຂອງສວນກຳ (ຜູ້ຜະລິດ) ຕ້ອງເພີ່ມເບັ້ຍໄມ້ 5% ຂອງຈຳນວນເບັ້ຍໄມ້ທັງໝົດ ໂດຍບໍ່ຕິດໄລ່ມູນ
 ກຳເນີນເຮືອອົບປະກົນການກົກຮັບເສບສາບ.

2.4 ມູນຄ່າລາຄາຂອງເບັ້ຍໄມ້ແລະຄ່າຂົນສົ່ງ

ລ/ດ	ຊະນິດຟ້າງ	ລາຄາແລະຄ່າຂົນສົ່ງ, ຄ່າບຸລະນະ ຮັກສາ 6-24 ເດືອນ	ຈຳນວນເບັ້ຍ	ລວມລາຄາ ທັງໝົດ(ກີບ)	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ ບົກ	4,800	1,000	4,800,000	ສະຖານທີ່ ບຸກຂອງ ໂຄງການ ບ້ານເຕົາໂຫ
2	ໄມ້ ສະຝາງ	4,800	2,000	9,600,000	
3	ໄມ້ຕ້ອງ	4,800	2,500	12,000,000	
4	ໄມ້ຢອງນ້ຳ	4,800	1,500	7,200,000	
5	ໄມ້ປິນເປັດ	4,800	1,500	7,200,000	
6	ໄມ້ທໍ່ວາໄຫ່ຍ	4,800	1,000	4,800,000	
7	ໄມ້ແຕນ	4,800	1,500	7,200,000	
8	ໄມ້ຂາມແຜຍ	4,800	2,000	9,600,000	
ລວມທັງໝົດ			13,000	62,400,000	

ຂຽນເປັນຕົວໜັງສື: ຫົກສິບສອງລ້ານສີ່ຮ້ອຍພັນກີບຖ້ວນ.

- ❖ 800 ກີບ ແມ່ນຄ່າລົງຊຸກຍູ້ຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ບໍລິຫານວິຊາການຫ້ອງການ ພາກສະໜາມ, ຕະນະຊີ້ນຳໂຄງການ ການຂຶ້ນສູນການ, ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ.
- ❖ 4,000 ກີບ ແມ່ນຄ່ອງຜູ້ຜະລິດ(ປະກອບສ່ວນແຮງງານສ້າງສວນກຳລັງຕາວ ແລະ ຂີ້ວອ້ອມສວນກຳ, ສູນປະຊາຊົນ, ມຸ່ນ, ມຸ່ນ, ສານໄມ້ບົວລະບັດຮັກສາຈັດສົ່ງ).

ມາດຕາ 3: ບຳດ້ວຍການຈັດປະເພດແລະຂົນສົ່ງເບັ້ຍໄມ້

3.1 ການຈັດປະເພດເບັ້ຍໄມ້

- ເບັ້ຍໄມ້ສູງກາງບົບກ່ອນທີ່ຈະນຳເຂົ້າໄປບຸກຕ້ອງຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ, ຕວາມສົມບູນ, ແຮງແຮງຕົ້ນຫານຕໍ່ ສະພາບແວດລ້ອມແລະໄດ້ມາດຖານທີ່ນຳມິດໄວ້ຕາມຕາຕາລາງຂ້າງເທິງ.

3.2 ການກະກຽມສົ່ງເບັ້ຍໄມ້

- ຜູ້ຜະລິດຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຂົນສົ່ງເບັ້ຍໄມ້ສອດປານເປົ້າໝາຍຕາມຈຳນວນແລະຊະນິດເບັ້ຍໄມ້ໃຫ້ກັບຖ້ວນ ໃຫ້ທ່ວງຫົນຕາມວັນເວລາທີ່ນຳມິດໄວ້ ລວມທັງຂຶ້ນລົດແລະລົງຈາກລົດ.

ມາດຕາ 4: ການສຳລະຄ່າເບັ້ຍໄມ້

ການສຳລະຄ່າເບັ້ຍໄມ້ຈະໄດ້ຈັດອາງເປັນ 4 ງວດຄື:

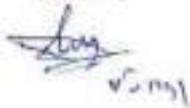
- ອຳນວຍຍຸກຍູງທຶນດັ່ງກ່າວແມ່ນນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານບໍລິຫານກຸ່ມແລະ ໃຫ້ຊະນະມາຊິກກຸ່ມກຸ້ມເກີນໄດ້ຕາມ ເງື່ອນໄຂກຸ້ມເກີນ ບົນສິນຖານມີລະບຽບຫຼັກດຸ້ມຄອງຂອງກຸ່ມ.

ມາດຕາ 6: ໃນກໍລະນີຄູ່ສັນຍາຫາກບໍ່ປະຕິບັດໄປຕາມສັນຍາສະບັບນີ້, ຖ້າຫາກມີຜົນເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນ ຍັງຂອງຝ່າຍຕ້ອງໄດ້ປຶກສາຫາລືຊອກຫາທາງອອກຮ່ວມກັນ ໃນກໍລະນີທີ່ອ້າຍແຮງແລະບໍ່ສາມາດແກ້ ໄຂຮ່ວມກັນໄດ້ນັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງ.

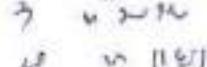
ມາດຕາ 7: ສັນຍາສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດແລະນຳໃຊ້ໄດ້ນັບແຕ່ມີທັງສອງຝ່າຍລົງລາຍເຊັນຮ່ວມກັນ

ຕົວຕົກກຸ່ມປຶກສາຫາລືແລະສັດທະນາຝ່າຍໄມ້

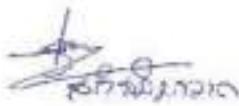
(ຜູ້ສະລິດ)


໑໐/໐໑/

ຈຸດຕະນາຝ່າຍໄມ້

- 1 
- 2 
- 3 
- 4 

ຫ້ອງການພາກສະໜາມ


ສັດທະນາ

ປຶງບິນ

(ຈາກນາຍໂກນງກ້ວຍ)



ໂຄ້ງ ວິງໄພຍຸນ

ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ຝ່າຍໄມ້ເມືອງສິງທອງ
(ຄະນະຊີ້ນຳໂຄງການຂຶ້ນເມືອງ)


ສິດວິໄຊ ພູວາກ

ຫົວໜ້າສິງເສີມ ແລະ ສະຫະກອນ


ຈຳວອນ ຫວຽນບຸດດີ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ
ເມືອງ ສັງຄອງ
ຫ້ອງການພາກສະໜາມ

ເລກທີ.../ຫກ ປມ
ລົງວັນທີ.../2017

ໃບສັນຍາການຜະລິດເບີບໄມ້

- ອີງໃສ່: ແຜນໂຄງການພື້ນຖານປ່າໄມ້ໂດຍປະຊາຊົນເປັນເຈົ້າໃນກອບການສວມມີດ້ານປ່າໄມ້ອາຊຽນ-ເກົາຫລີ.
- ອີງຕາມ: ການຕົກລົງເຫັນດີລະຫວ່າງສະພາກອນອຸປະກອນປະຈຳພາກສະໜາມແລະກຸ່ມປົກປັກຮັກສາສິດທະນາປ່າໄມ້ (ຈຸພິດທະນາປ່າໄມ້ຜູ້ຜະລິດເບີບໄມ້) ໃນກຳລັງວັນທີ...../...../2017

ຫ້ອງການພາກສະໜາມຂອງໂຄງການພື້ນຖານປ່າໄມ້ໂດຍປະຊາຊົນເປັນເຈົ້າ **ເອີ້ນວ່າເຈົ້າຂອງໂຄງການ** ມີສໍາ
ປັດສະດີຕິດຕໍ່: ໃຫ້ພາກສະໜາມ, ເມືອງສັງຄອງ ແຂວງນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ເບີໂທລະສັບຕິດຕໍ່: 02055598185
02029986880 ແລະ ກຸ່ມປົກປັກຮັກສາ ແລະ ສິດທະນາປ່າໄມ້ (ຈຸພິດທະນາປ່າໄມ້) **ເອີ້ນວ່າ ຜູ້ຜະລິດ** ບ້ານ ເຕົາ
ໄກ ເມືອງ ສັງຄອງ ແຂວງ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ເຊິ່ງປະກອບມີລາຍຊື່ລຸ່ມນີ້.

1. ທ່ານ ໂພໄຊ	ບ້ານ ເຕົາໄຫ	ຈໍານວນ: 2,000 ເບີບ
2. ທ່ານ ດໍາສີ	ບ້ານ ເຕົາໄຫ	ຈໍານວນ: 1,800 ເບີບ
3. ທ່ານ ນາງ ທິງ	ບ້ານ ເຕົາໄຫ	ຈໍານວນ: 1,800 ເບີບ
4. ທ່ານ ຫອງດໍາ	ບ້ານ ເຕົາໄຫ	ຈໍານວນ: 1,800 ເບີບ
5. ທ່ານ ສັນທອງ	ບ້ານ ເຕົາໄຫ	ຈໍານວນ: 1,800 ເບີບ
6. ທ່ານ ບົວສອນ	ບ້ານ ເຕົາໄຫ	ຈໍານວນ: 1,800 ເບີບ
7. ທ່ານ ພອນ + ຫຼ້າ	ບ້ານ ເຕົາໄຫ	ຈໍານວນ: 2,000 ເບີບ
ລວມ: 13,000 ເບີບ		

ທັງສອງຝ່າຍໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີສ່ວນກັນດັ່ງລຸ່ມນີ້
ມາດຕາ 1 :ວ່າດ້ວຍສິດແລະໜ້າທີ່ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ

- 1.2 ຫ້ອງການພາກສະໜາມ (ເຈົ້າຂອງໂຄງການ)**
- ຈິດຕາມກວດກາພາດຖານເຕັກນິກໃນການຜະລິດເບີບແກ່ການຈັດສົ່ງແຫ່ງແກ່ນຈີນ, ເຕັກນິກການກັກ, ການບົວລະບົດຮັກສາ ແລະ ການຈັດສົ່ງເບີບໄມ້.
 - ສໍາລະຄ່າເບີບໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດ (ເບີບໄມ້ຕ້ອງໄດ້ມາດຖານເຕັກນິກແລະຄຸນນະພາບດີ).
 - ແຈ້ງແຜນການຈັດສົ່ງເບີບໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດຊື່ກ່ອນລວງສຳ 7 ວັນ
- 1.2 ຈຸພິດທະນາປ່າໄມ້ (ຜູ້ຜະລິດ)**

- ຕະນິດເບີບໍ່ມີຕາມຈຳນວນ, ຊະນິດສິ້ນແລະໄດ້ຄູນນະພາບມາດຕຸນເຕັກນິກ.
- ຈັດສິ່ງເບີບໍ່ມີເຖິງບໍານະເປົ້າໝາຍ, ຫົນເວລາທີ່ໄດ້ກຳນົດແລະປະຕິບັດຕາມແຜນຈັດສິ່ງເບີບໍ່ມີຂອງໂຄງການ.
- ເສຍສິນທະອາກອນ(ຖ້າມີ)ຕາມລະບຽບການ.

ມາດຕາ 2: ວ່າດ້ວຍມາດຕຸນເຕັກນິກ, ຊະນິດສິ້ນໄມ້, ຈຳນວນແລະລາຄາ

2.3 ມາດຕຸນເຕັກນິກ.

- ສະຖານທີ່ກຳນົດໄມ້ ແມ່ນໃຫ້ນຳໃຊ້ສະຖານທີ່ດ
- ຂອນກຳນົດໄມ້ຈະຕ້ອງນຳໃຊ້ແກ່ນໄມ້ຈາກແຫລ່ງພໍ່ແມ່ສິ້ນທີ່ດີ(ໄດ້ຮັບການປຶ້ງອິນຈາກກ້ອງການກະສິກຳແລະບໍ່ໄມ້ເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ).
- ພາຍຫຼັງຊົ່ວເຮັດພະນັກງານວິຊາການປະຈຳພາກສະໜາມຈະຕ້ອງໄດ້ສົ່ງຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ, ການຜະລິດຂອງຜູ້ຜະລິດເບີບໍ່ມີໃນແຕ່ລະໄລຍະເພື່ອລາຍງານໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການຮັບຊາບ.
- ມາດຕຸນເບີບໍ່ມີຂອງໂຄງການທີ່ກຳນົດໄວ້(ສົ່ງຕາມຊຸ່ມແຜນນຳສວນກຳນົດໄມ້)

ລ/ດ	ຊະນິດສິ້ນໄມ້	ສະໜາດຖົງຢາງ	ອາຍຸທີ່ສາມາດອອກປູກ	ຄວາມສູງສະເລ່ຍ	ໜ້າຕາງຄ່າຮາກ	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ບົກ	3x7	>6	>50	>0.4	ໃບສີຂຽວແລະຕົກໜາ
2	ໄມ້ສະຝາງ	3x7	>6	>50	>0.4	
3	ໄມ້ຕ້ອງ	3x7	>6	>50	>0.4	
4	ໄມ້ຟອງນ້ຳ	3x7	>6	>50	>0.4	3x7
5	ໄມ້ຕິນເປີດ	3x7	>6	>50	>0.4	3x7
6	ໄມ້ຫົວໄຫ່ຍ	3x7	>6	>50	>0.4	3x7
7	ໄມ້ແຫນ	3x7	>6	>50	>0.4	3x7
8	ໄມ້ອາມແນຍ	3x7	>6	>50	>0.4	3x7

2.2 ຊະນິດສິ້ນແລະຈຳນວນເບີບໍ່ມີ

1. ຊະນິດໄມ້ ບົກ ຈຳນວນ 1,000 ເບີບ
2. ຊະນິດໄມ້ ສະຝາງ ຈຳນວນ 2,000 ເບີບ
3. ຊະນິດໄມ້ ຕ້ອງ ຈຳນວນ 2,500 ເບີບ
4. ຊະນິດໄມ້ ຟອງນ້ຳ ຈຳນວນ 1,500 ເບີບ
5. ຊະນິດໄມ້ ຕິນເປີດ ຈຳນວນ 1,500 ເບີບ
6. ຊະນິດໄມ້ ຫົວໄຫ່ຍ ຈຳນວນ 1,000 ເບີບ
7. ຊະນິດໄມ້ ແຫນ ຈຳນວນ 1,500 ເບີບ

1	ໄມ້ຕົ້ນ	4,800	4,000	19,200,000	ສະຖານທີ່ປູກ ຂອງໂຄງການ ດ້ານກ່ອນ
2	ໄມ້ຈືນກອມ	4,800	4,000	19,200,000	
3	ໄມ້ດູ່	4,800	5,000	24,000,000	
ລວມທັງໝົດ			13,000	62,400,000	

ຂຽນເປັນຕົວໜັງສື: ຫົກຄົບຂອງລົງທຶນສີ່ອອຍເປັນກັບຖ້ວນ.

- ❖ 800 ກີບ ແມ່ນຄ່າລົງທຶນຕາມກວດກາ ແລະ ບໍລິຫານວິຊາການເຄື່ອງການ ພາກສະໜາມ, ຕະນະຊີ້ນຳໂຄງການ ການສົ່ງອອກ, ສົ່ງແຂວງ ແລະ ສົ່ງເມືອງ.
- ❖ 4,000 ກີບ ແມ່ນຂອງຜູ້ຜະລິດ(ປະກອບສ່ວນແຂວງການສ້າງສວນກຳເຊີວກາວ ແລະ ສິ່ວສ້ອມສວນກຳ, ສຸມກອບ ມຸ່ນ, ມຸ່ຍ, ອາບາໄມ້ບົວລະບົດຮັກສາຈັດສົ່ງ).

ມາດຕາ 3: ວ່າດ້ວຍການຈັດປະເພດແລະຂຶ້ນສິ່ງເປັນໄມ້

3.1 ການຈັດປະເພດເປັນໄມ້

- ເປັນໄມ້ທຸກໆປັນທ້ອນທີ່ຈະນຳມາເຮັດໄປປູກຕ້ອງລັບປະກັນດຸນບະພາບ, ຄວາມສົມດູນ, ແຂງແຮງຕົ້ນຫາມຄ່າ ສະພາບແວດລ້ອມແລະ ໄດ້ມາດຕຖານທີ່ກຳນົດໄດ້ຕາມຕາກລາງຂ້າງເຢັ່ງ.

3.2 ການກະກຽມສິ່ງເປັນໄມ້

- ຜູ້ຜະລິດຕ້ອງອັບປິດສອບສິນສິ່ງເປັນໄມ້ອອດປານເປົ້າໝາຍຕາມຈຳນວນແລະຊະນິດພັນໄມ້ໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ໃຫ້ທ່ວງຕົ້ນຕາມອັນເວລາທີ່ກຳນົດໄວ້ ລວມທັງສິນລົດແລະລົງຈາກລົດ.

ມາດຕາ 4: ການສຳລະຄ່າເປັນໄມ້

ການສຳລະຄ່າເປັນໄມ້ຈະໄດ້ຈັດວາງເປັນ 4 ງວດຄື:

- ງວດທີ 1 ຈຳນວນ 20% ຂອງມູນຄ່າເປັນໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງເຊັນສັນຍາຈຳນວນ: 12,480,000ກີບ(ສິບສອງ ລ້ານສີ່ອອຍແປດສິບສິ້ນກີບ)
- ງວດທີ 2 ຈຳນວນ 20% ຂອງມູນຄ່າເປັນໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງລົງທຶນແລະເບິ່ງເປັນໄດ້ສຳລັດຕາມຈຳນວນ 12,480,000ກີບ (ສິບສອງລ້ານສີ່ອອຍແປດສິບສິ້ນກີບ)
- ງວດທີ 3 ຈຳນວນ 40% ຂອງມູນຄ່າເປັນໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງເຈົ້າຂອງສວນກຳເຊີວກາວເປັນໄມ້ຕົບຕາມຈຳນວນ ແລະມາດຕຖານທີ່ກຳນົດໄວ້. ຈຳນວນ 24,960,000 ກີບ(ຊາວສິລານກຳເຮັດຫົກສິບສິ້ນກີບ)
- ງວດທີ 4 ຈຳນວນ 20% ຂອງມູນຄ່າເປັນໄມ້ທັງໝົດ. ຄ່າບຳຈຸງຮັກສາແລະຂຶ້ນສິ່ງເປັນໄມ້ພາຍຫຼັງ 6 ເດືອນ ຈຳ ນວນ 12,480,000ກີບ (ສິບສອງລ້ານສີ່ອອຍແປດສິບສິ້ນກີບ)

ມາດຕາ 5: ວ່າດ້ວຍການປະກອບສິນທະເຂົ້າກອງທຶນພັດທະນາປ່າໄມ້ຂອງຊະນິດກຸ່ມຜູ້ຜະລິດ

- ຊະນິດກຸ່ມຜູ້ຜະລິດເປັນຕ້ອງໄດ້ປະກອບສິນທະເຂົ້າກອງທຶນພັດທະນາປ່າໄມ້ຕາມຈຳນວນເປັນໄມ້ທີ່ ຜະລິດຄື: 100/ເປັນເຂົ້າເປັນກອງທຶນລວມ.



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ເມືອງສິງທອງ
ບ້ານນາຈະເລີນ
ຫ້ອງການພາກສະໜາມ

004-...-...
ເລກທີ...../ຈສທ
ວັນທີ. 11. 7. 2017

ໃບສັນຍາການຜະລິດເບ້ຍໄມ້

- ອີງຕາມ: ຫົດທາງນະໂຍບາຍຂອງປົກ ແລະ ລັດຖະບານກ່ຽວກັບວຽກງານປູກໄມ້ ແລະ ຝຶນຮູບປ່າໄມ້.
- ອີງໃສ່: ແຜນງົບປະມານປະຈຳປີ 2016-17 ຂອງໂຄງການ ພື້ນປູປ່າໄມ້ ຈຸດຍະຍະ ທີ່ບ້ານເປີນເຈົ້າຫານ.
- ອີງຕາມ: ການຕົກລົງເຫັນດີຂອງຕະນະຊີບາໂຄງການຂຶ້ນເມືອງຄັ້ງວັນທີ 14/12/2016
ຫ້ອງການພາກສະໜາມ ໂຄງການພື້ນປູປ່າໄມ້ ໂດຍບ້ານເປີນເຈົ້າຫານ ມີສໍານັກງານຕັ້ງຢູ່ບ້ານໂທ່ຍນາຈະເລີນ ເມືອງສິງ
ທອງ ໂທ: 021 673007 ເປັນຕົວໃຫ້ຜະລິດ ເອີ້ນວ່າ: ຈຳຂອງໂຄງການ ກັບ ສູນບໍລິການເຕັກນິກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ນາລາດ
(ຜູ້ສູນບ້ານນາຈະເລີນ ເມືອງສິງທອງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ໂທລະສັບ 020 8471000 ເອີ້ນວ່າ: ຜູ້ຮັບຜິດຜອນຜະລິດ (ເຈົ້າ
ຂອງສວນກໍາ)

ທັງຂອງຝ່າຍໄດ້ຄົ້ນຄ້ວາປົກສາຫາລື ແລະ ຕົກລົງເຫັນດີຮ່ວມກັນຄືດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ມາດຕາ 1: ວ່າດ້ວຍສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ.
- 1.1 ຫ້ອງການພາກສະໜາມ (ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ)
- ຕິດຕາມກວດກາມາດຖານເຕັກນິກໃນການຜະລິດເບ້ຍແຕ່ຫານຈັດຫາແຫ່ລ່ງແກ່ນ, ການກໍາ, ການບົດລະບົດຮັກສາ ແລະ ການຈັດສົ່ງເບ້ຍໄມ້.
 - ສໍາລະຄ່າເບ້ຍໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດແຕ່ສໍາລັບເບ້ຍໄມ້ທີ່ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ໄດ້ມາດຕະຖານເຕັກນິກ.
 - ເຈ້ງແຜນການຈັດສົ່ງເບ້ຍໄມ້ໃຫ້ເຈົ້າຂອງສວນກໍາຮູ້ວ່າໜ້າກ່ອນ 7 ວັນ
- 1.2 ສູນບໍລິການເຕັກນິກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ນາລາດ (ຜູ້ຜະລິດ)
- ຜະລິດເບ້ຍໄມ້ຕາມຈໍານວນ, ຊະນິດພັນ ແລະ ຄຸນນະພາບຕາມມາດຖານເຕັກນິກ.
 - ຈັດສົ່ງເບ້ຍໄມ້ເຖິງບ້ານເປີນເຈົ້າຫານທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ແລະ ປະຕິບັດຕາມແຜນການຈັດສົ່ງເບ້ຍໄມ້ຂອງຈຳຂອງໂຄງການ
 - ເສັຍຄ່າອາກອນລາຍໄດ້ຕາມກົດໝາຍ
- ມາດຕາ 2: ວ່າດ້ວຍມາດຖານເຕັກນິກ, ຊະນິດພັນໄມ້, ຈໍານວນ ແລະ ມູນຄ່າລາຄາ.
- 2.1 ມາດຖານເຕັກນິກ.
- ສວນກໍາເປີນເຈົ້າຫານຈຳຂອງນໍາໃຊ້ແກ່ນໄມ້ຈາກແຫລ່ງພໍ່ແມ່ພັນທີ່ດີ (ໄດ້ຮັບການຍິງຍືນຈາກຫ້ອງການກະສິກໍາ-ປ່າໄມ້ເມືອງສິງ
ທອງແຫລ່ງແກ່ນ).

- ພາບຫຼັງການເຮັນສືບສວນແລ້ວພະນັກງານວິຊາການປະຈຳຫ້ອງການຍາກສະໜາມຈະຕ້ອງໄດ້ລົງຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຕົວຈິງການຜລິດຂອງເຈົ້າຂອງສວນກຳເນີດໄມ້ໃນແຕ່ລະເດືອນໃຫ້ເລີ່ມແຕ່ເດືອນ 12/2016 ເປັນຕົ້ນໄປ ມາດຕະຖານເບີບໄມ້ຂອງໂຄງການທີ່ກຳນົດໄວ້ (ອີງຕາມຕູ້ມີແລະບຳອວນກຳເນີດໄມ້)

ລ/ດ	ຊະນິດພັນໄມ້	ຂະໜາດຖິງບາງ (ນິ້ວ)	ອາຍຸທີ່ສາມາດອອກ ປູກ(ເດືອນ)	ຄວາມສູງ(ຊ.ມ)	ໜ້າຕັ້ງງຄໍ ຮາກ(ຊ.ມ)	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ດູ່	3x7	>6	>50	>0.4	ໃບສີຂຽວ ແລະ ດົກໜາ
2	ໄມ້ສຶກ	3x7	>6	>50	>0.4	
3	ແຕ້ຄຳ	3x7	>6	>50	>0.4	
4	ບາກ	3x7	>6	>50	>0.4	
5	ບາງ	3x7	>6	>50	>0.4	

2.2 ຊະນິດພັນ ແລະ ຈຳນວນເບີບ

- | | |
|--------------|--------------------------------|
| 1. ໄມ້ດູ່ | ຈຳນວນ: 10.000 ເບີບ |
| 2. ໄມ້ແຕ້ຄຳ | ຈຳນວນ: 10.000 ເບີບ |
| 3. ໄມ້ສຶກ | ຈຳນວນ: 10.000 ເບີບ |
| 4. ໄມ້ບາກ | ຈຳນວນ: 3.000 ເບີບ |
| 5. ໄມ້ບາງ | ຈຳນວນ: 3.000 ເບີບ |
| 6. ໄມ້ແຕ້ຄໍ້ | ຈຳນວນ: 4.000 ເບີບ |
| ລວມ: | 40.000 (ສີ່ສິບພັນ) ເບີບ |

ເຈົ້າຂອງສວນກຳຕ້ອງເພີ່ມເບີບໄມ້ 5 % ຂອງຈຳນວນທັງໝົດ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຄິດໄລ່ມູນຄ່າເພື່ອຮັບປະກັນໃນການຕົກແຍ່ ເສຍຫາຍ.

2.3 ມູນຄ່າລາຄາຂອງເບີບໄມ້ ແລະ ຕ່າງສິນສິ່ງ

ລ/ດ	ຊະນິດໄມ້	ລາຄາ & ສິນສິ່ງ, ຕ່າງລະ ນະຮັກສາ 6-24 ເດືອນ	ຈຳນວນເບີບ	ລວມລາຄາທັງໝົດ	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ດູ່	4,000	10.000	40.000.000	ສະຖານທີ່ປູກຂອງໂຄງ ການ
2	ໄມ້ສຶກ	4,000	10.000	40.000.000	
3	ໄມ້ແຕ້ຄຳ	4,000	10.000	40.000.000	
4	ໄມ້ບາກ	4,000	3.000	12.000.000	
5	ໄມ້ບາງ	4,000	3.000	12.000.000	
6	ໄມ້ແຕ້ຄໍ້	4,000	4.000		

ລວມທັງໝົດ	40.000	160.000.000 ກີບ
-----------	--------	-----------------

ມາດຕາ 3 : ວ່າດ້ວຍການຈັດປະເພດ ແລະ ຂົນສົ່ງເບີບໄມ້

3.1 ການຈັດປະເພດເບີບໄມ້.

- ເບີບໄມ້ທຸກໆເບີບກ່ອນທີ່ຈະເອົາໄປປຸກກ້ອງຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ, ຄວາມສົມບູນ, ແຮງແຮງທົນທານຕໍ່ສະພາບແວດລ້ອມ ແລະ ໄດ້ຕາມມາດຖານທີ່ກຳນົດໄວ້ຕາມຕະລາງຂ້າງເທິງ.

3.2 ການກະກຽມຂົນສົ່ງເບີບໄມ້

- ເຈົ້າຂອງສວນກຳກ້ອງຮັບຜິດຊອບຂົນສົ່ງເບີບໄມ້ຮອດບ້ານເປົ້າໝາຍຕາມຈຳນວນ ແລະ ຊະນິດພັນໄມ້ໃຫ້ຄົບຖ້ວນໃຫ້ທ່ວງ ຕັ້ງຕາມວັນ ແລະ ເວລາທີ່ກຳນົດໄວ້ ລວມທັງຂຶ້ນຂີ້ນລົດ ແລະ ລົງຈາກລົດເປັນພາລະຂອງເຈົ້າຂອງສວນກຳ.

ມາດຕາ 4: ການສຳລະຄ່າເບີບໄມ້

ການສຳລະຄ່າເບີບໄມ້ຈະໄດ້ຈັດວາງເປັນ 4 ງວດຄື:

- ງວດທີ 1 ຈ່າຍ 20% ຂອງມູນຄ່າ ເບີບໄມ້ ຕົກເປັນເງິນ 32.000.000 ກີບ (ສາມສິບສອງ ລ້ານກີບ) ພາຍຫຼັງ ເຊັນ ສິນບາ
- ງວດທີ 2 ຈ່າຍ 20% ຂອງມູນຄ່າເບີບໄມ້ ຕົກເປັນເງິນ 32.000.000 ກີບ (ສາມສິບສອງລ້ານກີບ) ພາຍຫຼັງເຈົ້າຂອງ ສວນກຳກ້ອງແກ່ນ ແລະ ປົກເບີບໄດ້ສຳລັດຕາມຈຳນວນ
- ງວດທີ 3 ຈ່າຍ 40 % ຂອງມູນຄ່າເບີບໄມ້ ຕົກເປັນເງິນ 64.000.000 ກີບ (ສິບສິບສີ່ລ້ານກີບ) ພາຍຫຼັງເຈົ້າຂອງ ສວນກຳກ້ອງເບີບໄມ້ ຄົບຕາມຈຳນວນ ແລະ ມາດຖານທີ່ກຳນົດ
- ງວດທີ 4 ຈຳນວນ 20% ຂອງມູນຄ່າ ເບີບໄມ້ ຕົກເປັນເງິນ 32.000.000 ກີບ (ສາມສິບສອງ ລ້ານກີບ) ຄ່າບຳລຸງຮັກ ສາ ແລະ ຂົນສົ່ງເບີບໄມ້ຫຼັງ 6 ເດືອນ

ມາດຕາ 5: ໃນກໍລະນີດູ່ກໍລະນີອາກາດປະຕິບັດໄປຕາມສັນຍາລະບົບນີ້, ຖ້າອາກາດມີຜົນເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນທັງສອງຝ່າຍຕ້ອງໄດ້ ປຶກສາຫາລືຊອກຫາງອອກຮ່ວມກັນ. ໃນກໍລະນີທີ່ອ້າຍແຮງ ແລະ ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂຮ່ວມກັນໄດ້ນັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ລະບຽບກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງ.

ມາດຕາ 6: ສັນຍາລະບົບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ແລະ ນຳໃຊ້ໄດ້ນັບແຕ່ມີທັງສອງຝ່າຍໄດ້ລົງລາຍເຊັນຮ່ວມກັນ.

ທີ່ບ້ານນາຈະເລີນ ວັນທີ: 25/12/2018

ຫ້ອງການພາກສະໜາມ

ເຈົ້າຂອງສວນກຳ





ເຈົ້າເມືອງສັງຂອງ
(ຮອງເຈົ້າເມືອງແຜ່ນຊື່ນໂຄງການຂົນເມືອງ)





ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ
-----000-----

ເມືອງ ສັງທອງ
ບ້ານ ໂຫຍ່ນາຈະເລີນ
ສູນບໍລິການເຕັກນິກກະສິກໍາ ນາລາດ

ເລກທີ: 009.../ຈສທ
ວັນທີ: 26...1...2017

ແຜນອະນຸມັດຈ່າຍເງິນ ການຜະລິດເຍີ້ມໄມ້

- ອີງຕາມ: ແຜນດໍາເນີນງານປະຈໍາສົກປີ 2017 ຂອງໂຄງການຜື້ນຢູ່ປ່າໄມ້ ພາຍໂຕ້ກອບການ
ສ່ວນມີປ່າໄມ້ ອາຊຽນ-ເກົ້າຫລີ.
- ອີງຕາມ: ສັນຍາການຜະລິດເຍີ້ມໄມ້ສະບັບເລກທີ 004/ຈສທ, ລົງວັນທີ 11/1/2017.
- ອີງຕາມ: ໃບເຜັ່ນເງິນສະບັບເລກທີ

I. ຈຸດປະສົງ:

- ເພື່ອຈ່າຍເງິນງວດທີ I ຈໍານວນ 20% ໃນການຜະລິດເຍີ້ມໄມ້ສົ່ງໃຫ້ ໂຄງການຜະລິດເຍີ້ມໄມ້ພາຍໂຕ້ກອບ
ການສ່ວນມີປ່າໄມ້ ອາຊຽນ-ເກົ້າຫລີ.

II. ລາຍລະອຽດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ລ.ດ	ເນື້ອໃນລາຍການ	ຈໍານວນເງິນທັງໝົດ ຕາມສັນຍາ (ກີບ)	ຈໍານວນເງິນຈ່າຍໃນ ງວດທີ I 20% (ກີບ)	ຈໍານວນເງິນທີ່ເງື່ອ 80% ແມ່ນງວດ II, III, IV (ກີບ)
01	ສູນບໍລິການເຕັກນິກ ກະສິກໍາ ນາລາດ	160,000,000	32,000,000	128,000,000

ຈໍານວນເງິນເປັນໂຕໜັງສື: (ສາມ ສິບ ສອງ ລ້ານ ກີບ).

ໝາຍເຫດ: ງົບປະມານໃຊ້ຈ່າຍ ແມ່ນນໍາໃຊ້ເງິນໂຄງການ ຜື້ນຢູ່ປ່າໄມ້ ພາຍໂຕ້ກອບການສ່ວນມີປ່າໄມ້
ອາຊຽນ-ເກົ້າຫລີ.

ຫົວໜ້າຫ້ວຍງານປ່າໄມ້ເມືອງ

ຫ້ອງການພາກສະໜາມຜູ້ຂຶ້ນແຜນ

ຫົວໜ້າຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ເມືອງສັງທອງ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ
-----000-----

ເມືອງ ສັງທອງ
ສູນບໍລິການເຕັກນິກກະສິກໍາ ນາລາດ

ເລກທີ: 009 / ສບ.ນລ
ວັນທີ: 26 / 1 / 2017

ໃບຜັບເງິນ

ເຖິງ: ໂຄງການພື້ນຖານໂມ້ພາຍໄຕ້ກອບດ້ານການຮ່ວມເປົ່າໂມ້ອາຊຸ່ນ-ເກົາຫລີ (AFOCO).
ອີງຕາມ: ສັນຍາການຜະລິດເບີ້ຍໂມ້.

ເລກທີ: ວັງວັນທີ:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຈໍານວນເງິນ (ກີບ)	ໝາຍເຫດ
1	ຈຸນລະສານສຶກສາກະສິກໍາ	32.000.000	
2	ສິນຄ້າມາສາ ງວາກ I ສປປ		
3			
4			
5			
ລວມ		32.000.000	

ຂຽນເປັນຕົວໜັງສື: ສົງ.ພິ.ສິ.ປ. ສປປ ລາວ ສ. ກ. ບ.:

ສູນບໍລິການເຕັກນິກກະສິກໍາ ນາລາດ.

Signature: [Handwritten Signature]
Signature: [Handwritten Signature]

Annex-2. A signed contract for seedling production in Paksong



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

.....=000=.....

ແຂວງຈໍາປາສັກ
ເມືອງປາກຊ່ອງ
ຫ້ອງການພາກສະໜາມ

ເລກທີ 01/ທກວພ
ລົງທີ 20/3/2017

ໃບສັນຍາການຜະລິດເບ້ຍໄມ້

- ອີງໃສ່ : ແຜນໂຄງການພື້ນຟູປ່າໄມ້ໂດຍປະຊາຊົນເປັນເຈົ້າການໃນກອບການຮ່ວມມືດ້ານປ່າໄມ້ ອາຊຽນ - ສ.ເກົາຫລີ.
- ອີງຕາມ: ການຕົກລົງເຫັນດີລະຫວ່າງພະນັກງານວິຊາການປະຈໍາພາກສະໜາມແລະກຸ່ມປົກປັກຮັກສາ ພັດທະນາປ່າໄມ້(ຈຸພັດທະນາປ່າໄມ້ຜະລິດເບ້ຍໄມ້) ໃນຄັ້ງວັນທີ 25.../01./2017 ຫ້ອງການພາກສະໜາມຂອງໂຄງການພື້ນຟູປ່າໄມ້ໂດຍປະຊາຊົນເປັນເຈົ້າ<ເອີ້ນວ່າເຈົ້າຂອງໂຄງການ> ມີສໍານັກງານຕັ້ງຢູ່ບ້ານ: ກອງດຸ່ນ,ເມືອງປາກຊ່ອງ ແຂວງຈໍາປາສັກ ເບີໂທລະສັບຕິດຕໍ່: 02056185624, 02029255593

ແລະ

ກຸ່ມປົກປັກຮັກສາແລະພັດທະນາປ່າໄມ້(ຈຸພັດທະນາປ່າໄມ້)ເອີ້ນວ່າ < ຜູ້ຜະລິດ >

ບ້ານ: ກອງດຸ່ນແລະບ້ານແບ່ງ(ກະຕວດ) ເມືອງ: ປາກຊ່ອງ ແຂວງ: ຈໍາປາສັກ ເຊິ່ງປະກອບມີລາຍຊື່ດັ່ງນີ້:

1. ຫ່ານ ແມ່ອ່ອນຕາ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 2,500 ເບ້ຍ
2. ຫ່ານ ນາງ ແຕ່ງ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 2,000 ເບ້ຍ
3. ຫ່ານ ຄໍາໄພ+ກຸດແກ້ວ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 2,500 ເບ້ຍ
4. ຫ່ານ ສົມສັກ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 3,000 ເບ້ຍ
5. ຫ່ານ ປິນ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 2,800 ເບ້ຍ
6. ຫ່ານ ນຸຍ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 2,000 ເບ້ຍ
7. ຫ່ານ ອ່ອນ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 3,000 ເບ້ຍ
8. ຫ່ານ ຄໍາໂບ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 3,000 ເບ້ຍ
9. ຫ່ານ ແຫຼ້	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 2,500 ເບ້ຍ
10. ຫ່ານ ໄຫ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 2,000 ເບ້ຍ
11. ຫ່ານ ວຽງສະໄໝ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 3,000 ເບ້ຍ
12. ຫ່ານ ພໍ່ທາ	ບ້ານ ແບ່ງ(ກະຕວດ),	ຈໍານວນ: 3,000 ເບ້ຍ
13. ຫ່ານ ທອງດູນ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 3,000 ເບ້ຍ
14. ຫ່ານ ສະຫວັນ	ບ້ານ ກອງດຸ່ນ,	ຈໍານວນ: 2,500 ເບ້ຍ

15. ຫ້ານ ສົມພອນ ບ້ານ ກອງດຸ່ນ, ຈຳນວນ: 2,500 ເບີຍ

16. ຫ້ານ ສິງ(ແກ້ວ) ບ້ານ ກອງດຸ່ນ, ຈຳນວນ: 3,000 ເບີຍ

ລວມ: 42,300 ເບີຍ

ທັງສອງຝ່າຍໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີຮ່ວມກັນດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ມາດຕາ 1 : ວ່າດ້ວຍສິດແລະໜ້າທີ່ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ

1.1 ຫ້ອງການພາກສະໜາມ(ເຈົ້າຂອງໂຄງການ)

- ຕິດຕາມກວດກາມາດຖານເຕັກນິກໃນການຜະລິດນົມແຕ່ການຈັດຫາແຫວ່ງແກ່ນພັນ,ເຕັກນິກການກັກ,ການບົວລະບັດຮັກສາແລະການຈັດສົ່ງເບີຍໄມ້.
- ສຳລະຄ່າເບີຍໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດ(ເບີຍໄມ້ຕ້ອງໄດ້ມາດຖານເຕັກນິກແລະຄຸນນະພາບດີ)
- ແຈ້ງແຜນການຈັດສົ່ງເບີຍໄມ້ໃຫ້ຜູ້ຜະລິດຮູ້ກ່ອນລ່ວງໜ້າ 7 ວັນ

1.2 ຈຸດສັດທະນາປ່າໄມ້(ຜູ້ຜະລິດ)

- ຜະລິດເບີຍໄມ້ຕາມຈຳນວນ,ຊະນິດພັນແລະໄດ້ຄຸນນະພາບມາດຖານເຕັກນິກ
- ຈັດສົ່ງເບີຍໄມ້ເຖິງບ້ານເປົ້າໝາຍ,ຫັນເວລາທີ່ໄດ້ກຳນົດແລະປະຕິບັດຕາມແຜນຈັດສົ່ງເບີຍໄມ້ຂອງໂຄງການ
- ເສຍພັນທະອາກອນ(ຖ້າມີ)ຕາມລະບຽບການ.

ມາດຕາ 2: ວ່າດ້ວຍມາດຖານເຕັກນິກ,ຊະນິດພັນໄມ້,ຈຳນວນ ແລະ ລາຄາ

2.1 ມາດຖານເຕັກນິກ.

- ສວນກ້າເບີຍໄມ້ຈະຕ້ອງນຳໃຊ້ແກ່ນໄມ້ຈາກແຫວ່ງພໍ່ແມ່ພັນທີ່ດີ(ໄດ້ຮັບການຍິ່ງຢືນຈາກຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້ເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ)
- ພາຍຫຼັງເຊັນສັນຍາແລ້ວພະນັກງານວິຊາການປະຈຳພາກສະໜາມຈະຕ້ອງໄດ້ລົງຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ,ການຜະລິດຂອງຜູ້ຜະລິດເບີຍໄມ້ໃນແຕ່ລະໄລຍະເພື່ອລາຍງານໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການຮັບຊາບ.
- ມາດຖານເບີຍໄມ້ຂອງໂຄງການທີ່ກຳນົດໄວ້(ອີງຕາມຄຸ່ມແນະນຳສວນກ້າເບີຍໄມ້)

ລ/ດ	ຊະນິດພັນໄມ້	ຂະໜາດຕົງປາງ	ອາຍຸທີ່ສາມາດອອກປູກ	ຄວາມສູງສະເລ່ຍ	ໜ້າຕາງຄໍຮາກ	ໝາຍເຫດ
1	ຈຳປາປ່າ	3x7	>8	>50	>0.4	ໃບສີຂຽວແລະດົກຫາ
2	ກໍ່ແກ້ວ	3x7	>8	>50	>0.4	
3	ບິງ	3x7	>8	>50	>0.4	

2.2ຊະນິດພັນແລະຈຳນວນເບີຍໄມ້

1. ຊະນິດໄມ້ ຈຳປາປ່າ ຈຳນວນ 11,300 ເບີຍ
2. ຊະນິດໄມ້ ກໍ່ແກ້ວ ຈຳນວນ 20,000 ເບີຍ

3. ຊະນິດໄມ້ ບົງ ຈຳນວນ 11,000 ເບ້ຍ

ລວມທັງໝົດ : 42,300 ເບ້ຍ

ເຈົ້າຂອງສວນກ້າ(ຜູ້ຜະລິດ)ຕ້ອງເພີ່ມເບ້ຍໄມ້ 5% ຂອງຈຳນວນເບ້ຍໄມ້ທັງໝົດ ໂດຍບໍ່ຄິດໄລ່ມູນຄ່າເພີ່ມເພື່ອຮັບປະກັນການຕົກເຮ່ຍເສຍຫາຍ.

2.3 ມູນຄ່າລາຄາຂອງເບ້ຍໄມ້ແລະຄ່າຂົນສົ່ງ

ລ/ດ	ຊະນິດພັນ	ລາຄາແລະຄ່າຂົນສົ່ງ,ຄ່າບຸລະນະຮັກສາ 6-24 ເດືອນ	ຈຳນວນເບ້ຍ	ລວມລາຄາທັງໝົດ	ໝາຍເຫດ
1	ໄມ້ຈຳປາປ່າ	5,000	11,300	56.500.000	ສະຖານທີ່ປູກຂອງໂຄງການບ້ານກອງດຸ່ນ
2	ໄມ້ກໍ່ແກ້ວ	5,000	20,000	100.000.000	
3	ໄມ້ບົງ	5,000	11,000	55.000.000	
ລວມທັງໝົດ			42,300	211.500.000	

- ✦ 1,000 ກີບ ແມ່ນຄ່າບໍລິຫານ,ຕິດຕາມຂອງວິຊາການຂັ້ນສູນກາງ(ກົມປ່າໄມ້)
- ✦ 1,000 ກີບ ແມ່ນຄ່າບໍລິຫານວິຊາການ,ການນຳຂົນເມືອງແລະແຂວງ
- ✦ 3,000 ກີບ ແມ່ນຜູ້ຜະລິດ(ອຸປະກອນ,ຜຸ່ນປູ່ຍ,ອານາໄມ້ບົວລະບັດຮັກສາຈັດສົ່ງແລະສວນກ້າ)

ມາດຕາ 3: ວ່າດ້ວຍການຈັດປະເພດແລະຂົນສົ່ງເບ້ຍໄມ້

3.1: ການຈັດປະເພດເບ້ຍໄມ້

- ເບ້ຍໄມ້ທຸກໆເບ້ຍກ່ອນທີ່ຈະນຳເອົາໄປປູກຕ້ອງຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ,ຄວາມສົມບູນ,ແຂງແຮງທົນທານຕໍ່ສະພາບແວດລ້ອມແລະໄດ້ມາດຖານທີ່ກຳນົດໄວ້ຕາມຕາຕາລາງຂ້າງເທິງ

3.2: ການກະກຽມສິ່ງເບ້ຍໄມ້

- ຜູ້ຜະລິດຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຂົນສົ່ງເບ້ຍໄມ້ອອກບ້ານເປົ້າໝາຍຕາມຈຳນວນແລະຊະນິດພັນໄມ້ໃຫ້ຄົບຖ້ວນໃຫ້ທ່ວງຫັນຕາມວັນເວລາທີ່ກຳນົດໄວ້ ລວມທັງຂົນສົ່ງແລະລົງຈາກລົດ.

ມາດຕາ 4: ການສຳລະຄ່າເບ້ຍໄມ້

ການສຳລະຄ່າເບ້ຍໄມ້ຈະໄດ້ຈັດວາງເປັນ 4 ງວດຄື:

- > ງວດທີ 1 ຈຳຍ 20%ຂອງມູນຄ່າເບ້ຍໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງເຊັນສັນຍາຈຳນວນ: 42,300,000ກີບ (ສີ່ສິບສອງລ້ານສາມແສນກີບ)
- > ງວດທີ 2 ຈຳຍ 20%ຂອງມູນຄ່າເບ້ຍໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງລົງແກ່ນແລະບົງເບ້ຍໄດ້ສຳເລັດຕາມຈຳນວນ 42,300,000ກີບ (ສີ່ສິບສອງລ້ານສາມແສນກີບ)
- > ງວດທີ 3 ຈຳຍ 40% ຂອງມູນຄ່າເບ້ຍໄມ້ທັງໝົດພາຍຫຼັງເຈົ້າຂອງສວນກ້າຜະລິດເບ້ຍໄມ້ຄົບຕາມຈຳນວນແລະມາດຖານທີ່ກຳນົດໄວ້. ຈຳນວນ 84,600,000ກີບ(ແປດສິບສີ່ລ້ານຫົກແສນກີບ)
- > ງວດທີ 4 ຈຳຍ 20%ຂອງມູນຄ່າເບ້ຍໄມ້ທັງໝົດ.ຄ່າບຳລຸງຮັກສາແລະຂົນສົ່ງເບ້ຍໄມ້ພາຍຫຼັງ 6 ເດືອນ ຈຳນວນ 42,300,000ກີບ (ສີ່ສິບສອງລ້ານສາມແສນກີບ)
- > ມາດຕາ 5: ວ່າດ້ວຍການປະກອບພັນທະເຂົ້າກອງຫຼິ້ນພັດທະນາປ່າໄມ້ຂອງຊະນິດຊຸມມາຊິກກຸ່ມຜູ້ຜະລິດ

- ຊະນິດກຸ່ມລູກຜະລິດເບັບຕ້ອງໄດ້ປະກອບພັນທະເຂົ້າກອງທຶນພັດທະນາປ່າໄມ້ຕາມຈຳນວນເບັບ ໄມ້ທີ່ຜະລິດຄື: 100/ເບັບເຂົ້າເປັນກອງທຶນລວມ.
- ສຳລັບເງິນກອງທຶນດັ່ງກ່າວແມ່ນນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານບໍລິຫານກຸ່ມແລະໃຫ້ຊະນິດກຸ່ມກູ້ຢືມ ເງິນໄດ້ຕາມເງື່ອນກູ້ຢືມ. ບົນພື້ນຖານນີ້ລະບຽບຫຼັກຄຸ້ມຄອງຂອງ ກຸ່ມ.

ມາດຕາ 6: ໃນກໍລະນີຄູ່ສັນຍາຫາກບໍ່ປະຕິບັດໄປຕາມສັນຍາສະບັບນີ້, ຖ້າຫາກມີຜົນເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນ ທັງສອງຝ່າຍຕ້ອງໄດ້ປຶກສາຫາລືຊອກຫາທາງອອກຮ່ວມກັນ ໃນກໍລະນີທີ່ອ້າບແຮງແລະບໍ່ສາມາດ ແກ້ໄຂຮ່ວມກັນໄດ້ນັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງ

ມາດຕາ 7: ສັນຍາສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດແລະນຳໃຊ້ໄດ້ນັບແຕ່ມີທັງສອງຝ່າຍລົງລາຍເຊັນຮ່ວມກັນ
ທີ່: ກອງດຸນ, ວັນທີ 20/3/2017

ຫົວໜ້າກຸ່ມປົກປັກຮັກສາແລະພັດທະນາປ່າໄມ້



ທອງດຸນ ແກ້ວວິງສາ

ຈຸພັດທະນາປ່າໄມ້

(ຜູ້ຜະລິດ)

1 19/3/17

2 ບຸນ

3 ສິມ

4 ສອນ

ຍິ່ງຢືນ 2017

ຫ້ອງການພາກສະໜາມ

ຍິ່ງຢືນ



ບຸນຈັນ ສຸບັນດິດ
Bounchanh SOUBANDITH

(ຈາກນາຍບ້ານງຽກອງດຸນ)



ສິມຫວັງ ພຸດທະວິງ

(ຈາກນາຍບ້ານກະຕວດ)



ສິມຫວັງ ພຸດທະວິງ

ຍິ່ງຢືນຈາກຄະນະຊີ້ນຳໂຄງການຂັ້ນເມືອງ



ສິມຫວັງ ພຸດທະວິງ

ໜ່ວຍງານສິ່ງເສີມແລະສະຫະກອນ



ໂຕໂຕ ບຸນຍະວິງ
Toto BOUNYAVONG



ສິດສິນ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກພາບ ວັດທະນະຖາວອນ
.....=000=.....

ແຂວງຈຳປາສັກ
ເມືອງປາກຊ່ອງ
ຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້ເມືອງ

ເລກທີ...176.../ຫກປມ
ລົງວັນທີ...6.../...12.../2018

ຂໍ້ຕົກລົງ

**ວ່າດ້ວຍການແຕ່ງຕັ້ງພະນັກງານວິຊາການອັບລິດຊອບວຽກງານເຊັນສັນຍາການຜະລິດປ່າໄມ້
ເມືອງປາກຊ່ອງ ແຂວງຈຳປາສັກ ລະຫວ່າງວັນທີ 19-22/12/2018**

- ອີງຕາມ: ຂໍ້ຕົກລົງຂອງທ່ານເຈົ້າເມືອງປາກຊ່ອງສະບັບເລກທີ 993/ຈມປຊ, ລົງວັນທີ 4/12/2018 ວ່າດ້ວຍການອະນຸມັດດຳເນີນໂຄງການປ່າໄມ້ຊາວບ້ານໃນເມືອງທີ່ 000 06 ຈຸດພູກອງດຸ່ນ ກຸ່ມ 6 ເມືອງປາກຊ່ອງ ແຂວງຈຳປາສັກ.
- ອີງຕາມ: ແຜນດຳເນີນງານຂອງໂຄງການປ່າໄມ້ບ້ານ ໃນສົກປີ 2018-2019
ເພື່ອເປັນການປະຕິບັດວຽກງານດັ່ງກ່າວໃຫ້ຖືກຕ້ອງແລະສອດຄ່ອງຕາມລະບຽບຫຼັກການຂອງລັດ-ລັດແລະມີປະສິດທິພາບສູງ ແລະ ຮັບປະກັນຜົນສຳເລັດຕາມເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການທີ່ຕັ້ງໄວ້

ຫົວໜ້າຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້ເມືອງປາກຊ່ອງຕົກລົງ

ມາດຕາ: 1 ວ່າດ້ວຍການແຕ່ງຕັ້ງພະນັກງານວິຊາການອັບລິດຊອບວຽກງານດຳເນີນການກວດກາລາຄາຕະເວນເຂດພື້ນຖານເມືອງປາກຊ່ອງ ແຂວງຈຳປາສັກເຊິ່ງປະກອບມີລາຍຊື່ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

1. ທ່ານ ວຸ້ງນະຄອນ ຜິວສິມພູ	ວິຊາການຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້
2. ທ່ານ ສິມຫວັງ ຈາວອັກ	ວິຊາການຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້
3. ທ່ານ ໄຕໄຕ ບຸນຍະວິງ	ວິຊາການຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້
4. ທ່ານ ນາງ ສຸດສະໄໝ ລອດບຸນມີ	ວິຊາການຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້
5. ທ່ານ ສຸກທະມິໄຊ ສະຫຍອງໂຄດ	ວິຊາການຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້
6. ທ່ານ ແກ້ວອຸດອນ	ວິຊາການຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້

ມາດຕາ: 2 ວ່າດ້ວຍສິດແລະໜ້າທີ່ຂອງພະນັກງານວິຊາການ
ພະນັກງານວິຊາການທີ່ມີລາຍຊື່ຂ້າງເທິງນີ້ຈົ່ງຮັບຊາບແລະພ້ອມກັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານດັ່ງກ່າວໃຫ້ຢ່າກົດ
ຜົນສຳເລັດສູງແລະລາຍງານໃຫ້ຂັ້ນເທິງຮັບຊາບຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມາດຕາ: 3 ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງ
ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດແລະນຳໃຊ້ໄດ້ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ຫົວໜ້າຫ້ອງການກະສິກຳແລະປ່າໄມ້ເມືອງປາກຊ່ອງ



(Handwritten signature)

ຄຳຂອດ ພິນທລວາງ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ແຂວງ ຈຳປາສັກ
ເມືອງ ປາກຊ່ອງ
ຫ້ອງການ ກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້

ເລກທີ: 623 / ຫກປມ
ປາກຊ່ອງ, ວັນທີ: 29/3/2017

ແຜນອະນຸມັດຈ່າຍເງິນ ການຜະລິດເບ້ຍໄມ້

- ອີງຕາມ ແຜນດຳເນີນງານປະຈຳປີ 2017 ຂອງໂຄງການ ພື້ນຟູປ່າໄມ້ ພາຍໃຕ້ກອບການຮ່ວມມືປ່າໄມ້ ອາ ຊຽນ-ເກົາຫຼີ.
 - ອີງຕາມ ສັນຍາການຜະລິດເບ້ຍໄມ້ ສະບັບເລກທີ 01 ທະນາຄານວັນທີ 20 / 3 / 2017
- I. ຈຸດປະສົງ:
- ເພື່ອຈ່າຍເງິນງວດທີ I ຈຳນວນ 20% ໃຫ້ກຸ່ມພັດທະນາປ່າໄມ້ ໃນການຜະລິດເບ້ຍໄມ້ ຂາຍໃຫ້ໂຄງການພື້ນຟູປ່າໄມ້ ພາຍໃຕ້ກອບການຮ່ວມມືປ່າໄມ້ອາຊຽນ - ເກົາຫຼີ.
- II. ລາຍລະອຽດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ເນື້ອໃນລາຍການ	ຈຳນວນເງິນທັງໝົດ ຕາມສັນຍາ (ກີບ)	ຈຳນວນເງິນຈ່າຍ ໃນ ງວດທີ I 20% (ກີບ)	ຈຳນວນເງິນທີ່ເຫລືອງ 80% ແມ່ນ ງວດທີ II,III,IV (ກີບ)
01	ອະນຸມັດຈ່າຍເງິນງວດທີ I ໃຫ້ກຸ່ມພັດທະນາ ໃນ ການຜະລິດເບ້ຍໄມ້	211,500,000	42,300,000	169,200,000

ຈຳນວນເງິນເປັນໂຕໜັງສື: (ສີ່ສິບໜອງລ້ານສາມຮ້ອຍພັນກີບຖ້ວນ).

ໝາຍເຫດ: ງົບປະມານໃຊ້ຈ່າຍ ແມ່ນນຳໃຊ້ເງິນ ໂຄງການ ພື້ນຟູປ່າໄມ້ ພາຍໃຕ້ກອບການຮ່ວມມື ປ່າໄມ້ ອາຊຽນ-ເກົາຫຼີ.

ຫົວໜ້າໜ່ວຍງານ ປ່າໄມ້ເມືອງ
19/03/2017

ຫ້ອງການ ພາກສະໜາມ ຜູ້ຂຶ້ນແຜນ

ບຸນຈັນ ສຸຍັນດິດ
Bounchanh SOURABOUTH

7/3 ຫົວໜ້າຫ້ອງການ ກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງປາກຊ່ອງ



ສິມຫວັງ ພຸດທະວິາ

Annex-4a. A signed contract for the protection group in Kongtoun, Paksong



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

-----=000=-----

ເມືອງ ປາກຊອງ
ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ
ບ້ານ ກອງດຸນ

ຫ້ອງການກະສິກໍາ-ປ່າ-ໄມ້
ເມືອງປາກຊອງ
ເລກທີ: 88
ວັນທີ: 31.1.18

ໃບສັນຍາການປົກປັກຮັກສາ ເຂດພື້ນຟູປ່າໄມ້

- ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງຂອງທ່ານເຈົ້າເມືອງປາກຊອງ ສະບັບເລກທີ 443/ຈມ.ປຊ ວັນທີ 30/03/2017 ກ່ຽວກັບການແຕ່ງຕັ້ງຄະນະຮັບຜິດຊອບປົກປັກຮັກສາ(ກວດກາລາດຕະເວນ)ເຂດພື້ນຟູປ່າໄມ້ ຂອງໂຄງການສື່ນຟູປ່າໄມ້ ພາຍໃຕ້ກອບການຮ່ວມມືດ້ານປ່າໄມ້ ອາຊຽນ - ສ.ເກົາຫລີ ບ້ານກອງດຸນ ແລະ ບ້ານກະຕວດ (ແບ່ງ) ເມືອງປາກຊອງ ແຂວງຈໍາປາສັກ.
- ອີງໃສ່ ແຜນດໍາເນີນໂຄງການສື່ນຟູປ່າໄມ້ ໂດຍບົນເປັນເຈົ້າ ໃນກອບການຮ່ວມມືອາຊຽນ-ເກົາຫລີ.
- ອີງຕາມ ການຕົກລົງເຫັນດີລະຫວ່າງພະນັກງານພາກສະໜາມ(ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ) ແລະ ກຸ່ມປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້(ຈຸກວດກາລາດຕະເວນ) ຄັ້ງວັນທີ 08 /01/2018

ຫ້ອງການພາກສະໜາມ(ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ) ໂຄງການສື່ນຟູປ່າໄມ້ ໂດຍບົນເປັນເຈົ້າ
ການ "ເອີ້ນຜ່າຈຳຂອງໂຄງການ"

ມີສໍານັກງານຕັ້ງຢູ່ ບ້ານ ກອງດຸນ, ເມືອງ ປາກຊອງ, ແຂວງ ຈໍາປາສັກ, ເມີໄທ:

ແລະ

ກຸ່ມປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ (ຈຸກວດກາລາດຕະເວນ) ເອີ້ນວ່າ "ກຸ່ມປົກປັກຮັກສາປ່າ"

ບ້ານ ກອງດຸນ, ເມືອງ ປາກຊອງ, ແຂວງ ຈໍາປາສັກ ເຊິ່ງມີລາຍຊື່ດັ່ງນີ້:

- | | |
|-----------------|----------------|
| 1. ທ່ານ ບຸນກິ່ງ | 6. ທ່ານ ກິ |
| 2. ທ່ານ ສິນສະໄໝ | 7. ທ່ານ ປິນ |
| 3. ທ່ານ ວຽງສະໄໝ | 8. ທ່ານ ເກີນ |
| 4. ທ່ານ ສິຍາ | 9. ທ່ານ ແຍງ |
| 5. ທ່ານ ທອງສຸກ | 10. ທ່ານ ຫອງລາ |

ທັງໝົດນໍາບໍ່ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີຮ່ວມກັນຄັ້ງລຸ່ມນີ້:

ມາດຕາ 1: ວ່າດ້ວຍສິດ ແລະ ຜົນຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ.

1.1 ຫ້ອງການພາກສະໜາມ (ເຈົ້າຂອງໂຄງການ)

- ເນັບແວ່ ລະບຽບການດຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້
- ແນະນໍາ ຫລັກການ, ວິທີການ ແລະ ຂອບເຂດ ການກວດກາລາດຕະເວນ;
- ຕິດຕາມ ແລະ ຮຸກຮຸ້ນ ການກວດກາລາດຕະເວນ;
- ຄອບສະໜອງເຄື່ອງແບບ ກວດກາລາດຕະເວນ
- ສໍາລະດ່າງ ທຸກກວດກາລາດຕະເວນ.

1.2 ກຸ່ມ ປົກປັກຮັກສາ (ຜູ້ປົກປັກຮັກສາ)

- ກວດກາລາດຕະເວນ ຕາມເປົ້າໝາຍ ແລະ ຂອບເຂດທີ່ເຈົ້າຂອງໂຄງການກຳນົດ;
- ເປັນເຈົ້າການຕິດຕາມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ຕຳນານເກືອບໄຫວອັນບໍ່ດີ ທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ປ່າໄມ້ ໃນເຂດເຈົ້າຂອງໂຄງການກຳນົດ;
- ລາຍງານສະພາບການກວດກາ ລາດຕະເວນ ໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການສືບຊາຍ;
- ເປັນແຜ່ ລະບຽບການດຸ່ມກອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ອົດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ປ່າໄມ້;

ມາດຕາ 2: ວ່າດ້ວຍ ຂອບເຂດ ແລະ ວິທີການກວດກາລາດຕະເວນ

2.1 ຂອບເຂດການກວດກາ

ເນື້ອທີ່ກວດກາລາດຕະເວນ ທີ່ກຳນົດ 419 ເຮັກຕາ; ເຂດຜ່ານກວດກາລາດຕະເວນຂອງບ້ານ ກອງ ດຸ່ມ ດີ:

ຈຸດທີ 01 ເລີ່ມແຕ່ທາງຂຶ້ນຖ້ຳປຸ່ສູນ ໄດສິນພູ ກອງດຸ່ມລົງໄປໃສ່ເຕົາດິນຈີ ມີໄລຍະທາງປະມານ 2,408 ແມັດ.

ຈຸດທີ 02 ເລີ່ມແຕ່ຂົວຫ້ວຍຫວາຍ ຂຶ້ນໃສ່ພູຫຍ້າຄາ ມີໄລຍະທາງປະມານ 1,851 ແມັດ.

(ລາຍລະອຽດມີແຜນທີ່ຕິດຄັດ)

2.2 ວິທີການກວດກາ ລາດຕະເວນ

- ກວດກາປົກກະຕິ ເປັນການກວດກາລາດຕະເວນ ຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ມີກຳນົດເວລາອັນແນ່ນອນ 3 ເທື່ອຕໍ່ເດືອນ (10 ມື້ຕໍ່ຄັ້ງ);
- ການກວດກາແບບກະຕັນຫັນ ເມື່ອມີການເກືອບໄຫວອັນບໍ່ດີ ທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ປ່າໄມ້ ໃນເຂດເຈົ້າຂອງໂຄງການກຳນົດ;
- ນຳໃຊ້ອຸປະກອນ ແລະ ເຄື່ອງແບບ ທີ່ກຳນົດໃຫ້ ໃນການກວດກາລາດຕະເວນ.

2.3 ຕຳແໜ່ງກວດກາ

ລ/ດ	ຕຳແໜ່ງກວດກາ	ເດືອນ	ຈຳນວນຄັ້ງ	ຈຳນວນຄົນ	ເປັນມູນຄ່າ (ກີບ/ຄົນ)	ລວມເປັນເງິນ (ກີບ/ຄັ້ງ)	
1	ບ່າງກວດກາລາດຕະເວນ	ງວດທີ 1					
		ມັງກອນ	1	6	50,000	300,000	
			2	6	50,000	300,000	
			3	6	50,000	300,000	
		ກຸ່ມຮາ	1	6	50,000	300,000	
			2	6	50,000	300,000	
			3	6	50,000	300,000	
		ມີນາ	1	6	50,000	300,000	
			2	6	50,000	300,000	
3	6		50,000	300,000			

		ງວດທີ 2			
	ເມສາ	1	6	50,000	300,000
		2	6	50,000	300,000
		3	6	50,000	300,000
	ພຶດສະພາ	1	6	50,000	300,000
		2	6	50,000	300,000
		3	6	50,000	300,000
	ມິຖຸນາ	1	6	50,000	300,000
		2	6	50,000	300,000
		3	6	50,000	300,000
		ງວດທີ 3			
ກໍລະກົດ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ສິງຫາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ກັນຍາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
		ງວດທີ 4			
ຕຸລາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ພະຈິກ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ທັນວາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ລວມທັງໝົດ			216		10,800,000

ໝາຍເຫດ: ການຄິດໄລ່ອັດຕາ ແມ່ນປະຕິບັດຕາມລະບຽບຂອງກະຊວງການເງິນ

ມາດຕາ 3: ການສໍາລະດັບກວດຫາ

- ການໂອນເງິນຈາກໂຄງການ ແມ່ນຈະໂອນເປັນງວດ (3ເດືອນຄັ້ງ) ຜ່ານບັນຊີ ຂອງຫ້ອງການ ກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ ປາກຊອງ, ແຄວງ ຈໍາປາສັກ
- ຫ້ອງການ ກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ ປາກຊອງ ຈະໄດ້ເປີດຈຳນວນເງິນເປັນເດືອນ, ອາທິດສູດຢ່າງຂອງ ແຕ່ລະເດືອນ ໃຫ້ແກ່ ກຸ່ມປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ ຂອງບ້ານ ກອງດູນ
- ຈໍານວນເງິນທີ່ຈະຈ່າຍແມ່ນ 900,000 ກີບ/ເດືອນ (ເກົ້າແສນກີບ/ເດືອນ)

ມາດຕາ 4: ໃນກໍລະນີດູກໍລະນີຫາກບໍ່ປະຕິບັດໄປຕາມສັນຍາສະບັບນີ້, ຖ້າຫາກມີຜົນເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນທັງຂອງ ຝ່າຍຕ້ອງໄດ້ປົກສະຫາວິຊອກຫາງອອກຮ່ວມກັນ. ໃນກໍລະນີທີ່ເສຍແຮງ ແລະ ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂຮ່ວມກັນ ໄດ້ນັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງ.

ມາດຕາ 5: ສັນຍາສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ແລະ ນໍາໃຊ້ໄດ້ນັບແຕ່ມີທັງຂອງຝ່າຍໄດ້ລົງລາຍເຊັນຮ່ວມກັນ.

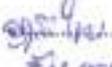
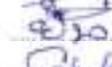
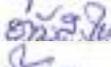
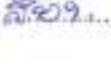
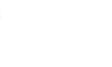
ທີ່ບ້ານກອງດູນ, ວັນທີ:

ຫ້ອງການທາງສະໜາມ

ບຸນຈັນ ສຸບັນດິດ
Bunchanh SOUBANDITH

ຫົວໜ້າກຸ່ມປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້

ທ/ຄຸມ ພອຸ ວິຈຸລິ

- ຮຽນກວດກາລາດຕະເວນ
1.  + 
 2.  + 
 3.  + 
 4.  + 
 5.  + 

ປົງປືນຈາກ ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ
 (ຕະນະສື່ນໍາໂຄງການຂຶ້ນເມືອງ)



ຈົມຫວັງ ພູດທະວິງ

Annex-4b. A signed contract for the protection group in Kongtoun, Paksong



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

-----000-----

ເມືອງ ບາກຊ່ອງ
ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ
ບ້ານ ແບ່ງ(ກະຕວດ)

ຫ້ອງການກະສິກໍາ-ປ່າໄມ້
ເມືອງບາກຊ່ອງ
ແບບທີ: 88
ວັນທີ: 8.1.18

ໃບສັນຍາການປົກປັກຮັກສາ ເຂດພື້ນຟູປ່າໄມ້

- ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງຂອງທ່ານເຈົ້າເມືອງບາກຊ່ອງ ສະບັບເລກທີ 443/ຈມ,ບຊ ລົງວັນທີ 30/03/2017 ກ່ຽວກັບການແຕ່ງຕັ້ງຄະນະຮັບຜິດຊອບປົກປັກຮັກສາ(ກວດກາລາດຕະເວນ)ເຂດພື້ນຟູປ່າໄມ້ ຂອງໂຄງການພື້ນຟູປ່າໄມ້ ພາຍໃຕ້ກອບການຮ່ວມມືດ້ານປ່າໄມ້ ອາຊຽນ - ສ.ເກົາຫລີ ບ້ານກອງຊຸນ ແລະ ບ້ານກະຕວດ (ແບ່ງ) ເມືອງບາກຊ່ອງ ແຂວງຈໍາປາສັກ.
- ອີງໃສ່ ແຜນດໍາເນີນໂຄງການພື້ນຟູປ່າໄມ້ ໂດຍບ້ານເປັນເຈົ້າ ໃນກອບການຮ່ວມມືອາຊຽນ-ເກົາຫລີ.
- ອີງຕາມ ການຕົກລົງເຫັນດີລະຫວ່າງພະນັກງານພາກສະໜາມ(ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ) ແລະ ກຸ່ມປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້(ຈຸກວດກາລາດຕະເວນ) ຕັ້ງວັນທີ 08 /01/2018

ຫ້ອງການພາກສະໜາມ(ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ) ໂຄງການພື້ນຟູປ່າໄມ້ ໂດຍບ້ານເປັນເຈົ້າ ການ "ເອີ້ນວ່າເຈົ້າຂອງໂຄງການ" ມີສໍານັກງານຕັ້ງຢູ່ ກະຕວດ(ແບ່ງ) , ເມືອງ ບາກຊ່ອງ, ແຂວງ ຈໍາປາສັກ, ເປີໂທ:

ແລະ

ກຸ່ມປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ (ຈຸກວດກາລາດຕະເວນ) ເອີ້ນວ່າ "ຜູ້ປົກປັກຮັກສາປ່າ" ບ້ານ ກະຕວດ(ແບ່ງ) , ເມືອງ ບາກຊ່ອງ, ແຂວງ ຈໍາປາສັກ ເຊິ່ງມີລາຍຊື່ດັ່ງນີ້:

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. ທ່ານ ບົວລາ | 6. ທ່ານ ດໍາກາ |
| 2. ທ່ານ ບຸນທະວີ | 7. ທ່ານ ຖາວອນ |
| 3. ທ່ານ ບຸນບິງໂອຍ | 8. ທ່ານ ກິດາ |
| 4. ທ່ານ ຫລຸນ | 9. ທ່ານ ສຸກິນ |
| 5. ທ່ານ ເຕ້ອຍ | 10. ທ່ານ ຈິນສະໝຸດ |

ທັງສອງຝ່າຍໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີຮ່ວມກັນຄືດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ມາດຕາ 1: ວ່າດ້ວຍສິດ ແລະ ຫນ້າທີ່ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ.

1.1 ຫ້ອງການພາກສະໜາມ (ເຈົ້າຂອງໂຄງການ)

- ເຜີຍແຜ່ ລະບຽບການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້
- ແນະນໍາ ຫລັກການ, ວິທີການ ແລະ ຂອບເຂດ ການກວດກາລາດຕະເວນ;
- ຕິດຕາມ ແລະ ຊຸກຍູ້ ການກວດກາລາດຕະເວນ;
- ຕອບສະໜອງເຄື່ອງແບບ ກວດກາລາດຕະເວນ
- ສໍາລະດໍາການກວດກາລາດຕະເວນ.

1.2 ກຸ່ມ ປົກປັກຮັກສາ (ຜູ້ປົກປັກຮັກສາ)

- ກວດກາລາດຕະເວນ ຕາມເປົ້າໝາຍ ແລະ ຂອບເຂດທີ່ເຈົ້າຂອງໂຄງການກຳນົດ;
- ເປັນເຈົ້າການຕິດຕາມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ດຳນຳການເຄື່ອນໄຫວອັນບໍ່ດີ ທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ບ່າໄມ້ ໃນເຂດ ເຈົ້າຂອງໂຄງການກຳນົດ,
- ລາຍງານສະພາບການກວດກາ ລາດຕະເວນ ໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການຮັບຊາບ.
- ເຢັນແຜ່ ລະບຽບການດຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ຮັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ບ່າໄມ້.

ມາດຕາ 2: ຈຳນວນ ຂອບເຂດ ແລະ ວິທີການກວດກາລາດຕະເວນ

2.1 ຂອບເຂດການກວດກາ

ເນື້ອທີ່ກວດກາລາດຕະເວນ ຕັ້ງໜ້າ 181 ເຮັກຕາ; ເຂດເດີນກວດກາລາດຕະເວນຂອງບ້ານ ແບ່ງ ຕີ: ຈຸດທີ 01 ເລີ່ມແຕ່ທາງເຂົ້າບ້ານ ແບ່ງ ບ່າງຄືນຕາມທາງໄປໜອງເກົ່າ ຈົນຮອດໜອງເກົ່າ ມີໄລຍະທາງປະມານ 1,451 ແມັດ.

ຈຸດທີ 02 ເລີ່ມແຕ່ໜອງເກົ່າຂຶ້ນໃສ່ທົ່ງຫຍ້າກາ ໄລຍະທາງປະມານ 1,427 ແມັດ ແລະ ຂຶ້ນໄດ້ສິ້ນພູຜ່ອຍລົງຫາໜອງເກົ່າ ມີໄລຍະທາງປະມານ 2,232 ແມັດ.

(ລາຍລະອຽດມີແຜນທີ່ເຕີບເຕີຍ)

2.2 ວິທີການກວດກາ ລາດຕະເວນ

- ກວດກາປົກກະຕິ ເປັນການກວດກາລາດຕະເວນ ຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ມີທຳນິດເວລາອັນແນ່ນອນ 3 ເດືອນຕໍ່ເດືອນ (10 ມື້ຕໍ່ຈຳກັດ);
- ການກວດກາແບບກະທັນຫັນ ເມື່ອມີການເຄື່ອນໄຫວອັນບໍ່ດີ ທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ບ່າໄມ້ ໃນເຂດ ເຈົ້າຂອງໂຄງການກຳນົດ;
- ນຳໃຊ້ອຸປະກອນ ແລະ ເຄື່ອງແບບ ທີ່ກຳນົດໃຫ້ ໃນການກວດກາລາດຕະເວນ.

2.3 ຕຳແໜ່ງການກວດກາ

ລ/ດ	ຕຳແໜ່ງ	ເດືອນ	ຈຳນວນຄັ້ງ	ຈຳນວນຕົ້ນ	ເປັນມູນຄ່າ (ກີບ/ຕົ້ນ)	ລວມເປັນເງິນ (ກີບ/ຄັ້ງ)	
1	ບ່າງກວດກາລາດຕະເວນ	ງຸດທີ 1					
		ມັງກອນ	1	6	50,000	300,000	
			2	6	50,000	300,000	
			3	6	50,000	300,000	
		ກຸ່ມສາ	1	6	50,000	300,000	
			2	6	50,000	300,000	
			3	6	50,000	300,000	
		ມີນາ	1	6	50,000	300,000	
			2	6	50,000	300,000	
3	6		50,000	300,000			

		ງວດທີ 2			
ເມສາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ມິດສະພາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ມິຖຸນາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
		ງວດທີ 3			
ກໍລະກົດ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ສິງຫາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ກັນຍາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
		ງວດທີ 4			
ຕຸລາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ພະຈິກ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ທັນວາ	1	6	50,000	300,000	
	2	6	50,000	300,000	
	3	6	50,000	300,000	
ລວມທັງໝົດ		216		10,800,000	

ໝາຍເຫດ: ການເກີດໄລ່ອັດຕາ ແມ່ນປະຕິບັດຕາມລະບຽບຂອງກະຊວງການເງິນ

ມາດຕາ 3: ການສໍາລະຄາກວດກາ

- ການໂອນເງິນຈາກໂຄງການ ແມ່ນຈະໂອນເປັນງວດ (3ເດືອນ/ຄັ້ງ) ຜ່ານບັນຊີ ຂອງຫ້ອງການ ກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ ປາກຊ່ອງ, ແຂວງ ຈໍາປາສັກ
- ຫ້ອງການ ກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ ປາກຊ່ອງ ຈະໄດ້ເປີດຈໍາບເງິນເປັນເດືອນ, ອາທິດສຸດທ້າຍ ຂອງ ແຕ່ລະເດືອນ ໃຫ້ແກ່ ກຸ່ມປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ ຂອງບ້ານ ແບ່ງ
- ຈໍານວນເງິນທີ່ຈະຈໍາບແມ່ນ 900.000 ກີບ/ເດືອນ (ເກົ້າແສນກີບ/ເດືອນ)

ມາດຕາ 4: ໃນກໍລະນີດູ່ກໍລະນີຫາກບໍ່ປະຕິບັດໄປຕາມສັນຍາສະບັບນີ້, ຖ້າຫາກມີຜົນເສຍຫາຍເກີດຂຶ້ນທັງສອງ ຝ່າຍຕ້ອງໄດ້ປຶກສາຫາລືສອກທາງອອກຮ່ວມກັນ. ໃນກໍລະນີທີ່ຮ້າຍແຮງ ແລະ ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂຮ່ວມກັນ ໄດ້ນັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງ.

ມາດຕາ 5: ສັນຍາສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ແລະ ບໍາໃຊ້ໄດ້ດັບແຕ່ມີທັງສອງຝ່າຍໄດ້ລົງລາຍເຊັນຮ່ວມກັນ

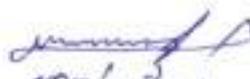
ທີ່ບ້ານ ແບ່ງ, ວັນທີ:

ຫ້ອງການພາກສະໜາມ

ຫົວໜ້າກຸ່ມປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້

ຈຸດດກາລາຕະເວັນ


ບຸນຈັນ ສຸບັນວິດ
Bounchanh SOUBANOTH


 ທ່ານ ທ່ານ ທ່ານ

1. ບຸນ.ຍົນສິນ + ສາ.ຍຸງສິນ 1
2. ກ.ກ.ຕາ.ກ. + ສາ.ໄຕໂອນ
3. ອາ.ກາ.ກ. + ສາ.ສິສະໝຸດ
4. ກາ.ວລ.ບ. + ສາ.ສູນ
5. ສູ.ວາ.ວ. + ສາ.ວາ.ວ. 9

ບິ່ງຍົນຈາກ ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ
 (ຄະນະສື່ນໂຄງການຂັ້ນເມືອງ)



ສົມຫວັງ ສຸດທະວັງ